

POGODA
Na dzisiaj zapowiedziane jest stosunkowo duże zachmurzenie z możliwością przelotnych deszczy, temperatura do 70 F (21.1 C), wiatry zachodnie z prędkością od 25 do 35 mil na godz.
Jutro nadal przeważnie pochmurnie i możliwość deszczu, temperatura bez większych zmian.
Wschód słońca o godz. 6:51 rano, zachód o godz. 6:26 wieczorem.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 193 Rok (Vol.) LXXX

CHICAGO, IL, Poniedziałek, 5 Października (October 5), 1987

Telefon wszystkich biur 286-0141. **35¢**

KALENDARZYK
Dzisiaj poniedziałek, 5 października — Apolinarego.
Jutro wtorek, 6 października — Brunona i Artura.
Pojutrze środa, 7 października — N.M.P. Różańcowej, Marka.

JUTRO POCZĄTEK NAUKI

Podpisano Porozumienie z Kanadą

W Dzisiejszym Numerze Znajdziecie:

- * Z myślą o przyszłości (str. 4)
- * "Dozwolone do lat 18-tu" (str. 2)
- * Wiadomości sportowe (str. 5)
- * Problemy prezydenta Aquino (str. 4)
- * Spotkania z muzyką (str. 3)
- * Plaga sekciarstwa w Ameryce Południowej (str. 4)
- * Komunikaty organizacyjne (str. 3)
- * Kronika Harcerska (str. 2)

Ostrzeżenia Ortegi Wobec USA

Managua (UPI) — W dzień przed wyjazdem do USA na sesję Zgromadzenia ONZ prezydent Nikaragui Daniel Ortega stwierdził w wywiadzie, iż "ma niewielką nadzieję, by plan pokojowy wszedł w życie w zapowiedzianym terminie, jeśli USA nadal będą udzielały pomocy dla contras."

"Powinniśmy patrzeć realnie" — powiedział przywódca sandinistów. "Nie wszystkie warunki układu pokojowego będą zrealizowane w terminie."

Zdaniem Ortegi, jeśli USA będą kontynuowały pomoc dla contras, wówczas sandiniści nie będą zobowiązani do natychmiastowego zniesienia stanu wyjątkowego lub wprowadzenia powszechnej amnestii.

"Tylko całkowite wstrzymanie pomocy dla partyzantów pozwoli na realizację wszystkich postanowień planu zaproponowanego w Gwatemali" — powiedział Ortega.

W międzyczasie wznowiła działalność opozycyjna gazeta "La Prensa" oraz od piątku nadaje swe audycje katolicka rozgłośnia "Radio Católica."

W pierwszej audycji tej rozgłośni wystąpił kardynał Miguel Obando y Bravo stojący na czele nikaraguańskiego Kościoła katolickiego. Wezwał on sandinistów do natychmiastowego uwolnienia wszystkich więźniów politycznych i zniesienia stanu wyjątkowego. Kardynał Obando y Bravo pochwalił jednocześnie działalność Komisji Pojednania Narodowego oraz krok sandinistów przywracający możliwość publicznych wypowiedzi organizacjom opozycyjnym.

W odpowiedzi na zarzuty gazety "La Prensa," iż sandiniści chcą wprowadzić w Nikaragui reżim komunistyczny Ortega stwierdził, iż jego zamiarem jest budowa w tym kraju socjalizmu z elementami społecznego pluralizmu.

"Nie mamy zamiaru nacjonalizować ani przemysłu, ani środków masowego przekazu" — powiedział nikaraguański prezydent.

RFN-owska Ambasada Bezpieczna

Bonn (Reuters) — Rzecznik ministerstwa spraw zagranicznych RFN zapewnił, że nowy budynek ambasady w Moskwie zostanie ukończony zgodnie z planem w 1989 r. Ministerstwo uczuło również obawy zachodniemieckich obywateli o umieszczenie przez Sowietów aparatury podsłuchowej, tak jak się stało z ambasadą amerykańską. Budową ambasady kierują zachodniemieccy technicy z użyciem niemieckich materiałów.

Prez. Reagan Pochwalił Układ

Bezcłowy Handel Wzmocni Gopodarki Obu Krajów

Washington (UPI, CT) — Przedstawiciele Stanów Zjednoczonych i Kanady zawarli w sobotę historyczne porozumienie na temat bezcłowej wymiany handlowej między obydwoma krajami. Jeszcze przed ratyfikacją układ będzie musiał zostać zatwierdzony przez Parlamenty obu zainteresowanych krajów.

Nie podano szczegółów zawartego porozumienia, lecz sądząc z doniesień z 16-miesięcznych negocjacji zniesione zostaną taryfy celne w obustronnej wymianie towarowej, a także wprowadzony zostanie nowy sposób rozwiązywania spornych problemów w kontaktach handlowych między Stanami Zjednoczonymi a Kanadą.

Ze strony USA w negocjacjach i w podpisaniu układu brał udział sekretarz skarbu James Baker III oraz specjalny pełnomocnik prezydenta

(Ciąg dalszy na str. 6-ej)

Kolejny Wypadek Helikoptera US

Manama, Bahrain (UPI, Reuter) Z nieznanych przyczyn amerykański helikopter, z 4 osobami na pokładzie, spadł w czasie rutynowych zajęć do wody tuż przy swej jednostce dowodzącej USS La Salle. Trzech członków załogi natychmiast wydobyto, jeden zginął. Incydent miał miejsce w odległości 30 mil na północny wschód od Bahrainu, w niedzielę wieczorem. Załoga helikoptera UH-1 należy do szwadronu 263 marynarki wojennej, z bazą w Jacksonville, N.C.

Był to już trzeci wypadek od chwili podjęcia operacji w rejonie Zatoki Perskiej przez siły USA. Drugi nastąpił w czasie nocnego lotu treningowego, bombowca w dniu 18 września. Zginęło wówczas dwóch pilotów. Pierwszy zdarzył się 30 lipca, w czasie próby lądowania na La Salle. Zginęło wówczas 4 spośród 9-osobowej załogi, żołnierzy.

Tymczasem irańska artyleria dokonała kolejnego ataku na najbardziej wysunięte na południe, irackie miasto Basra. Była to odpowiedź na naloty Irakijczyków na irańskie obiekty ekonomiczne.

Osobisty reprezentant duchowego przywódcy Irańczyków, ajatollaha Chomeiniego, zapowiedział wszczęcie ataków przeciwko amerykańskim bazom w arabskich państwach Zatoki Perskiej. USA posiada instalacje z zapasami paliw i sprzętu wojskowego w Bahrainie.

W Tokio przedstawiciele irańskiej ambasady powiadomili japońskie władze, iż Iran "nie ma zwyczaju" atakować jednostek państw zaprzyjaźnionych. Zapewniono rząd japoński o przyjaznych intencjach wobec kontenerowców i tankowców płynących pod japońską banderą. Ambasada irańska oświadczyła, iż szybkie łodzie gwardzystów rewolucyjnych nie miały nic wspólnego z atakami na japońskie jednostki. Jak pamiętamy Japonia wstrzymała ruch swych jednostek, aż do zdobycia pewności, że nie grozi im żadne niebezpieczeństwo podczas żeglugi w Zatoce Perskiej.



WASHINGTON — Widok miasta.

"Wszyscy Chcemy, By Polska Była Silna i Zasobna..."

Wiceprezydent Bush, Ustawodawcy i Polonia Gratulują Prez. Mazewskiemu

Chicago (in. wł.) — W niedzielę po południu w hotelu Hilton w Chicago odbył się doroczny tradycyjny bankiet ku czci gen. Kazimierza Pułaskiego, wydany przez Wydział Stanowy Kongresu Polonii Amerykańskiej na stan Illinois, w czasie którego Nagrodę Dziedzictwa, najwyższą nagrodę przyznawaną co roku Amerykanom polskiego pochodzenia, którzy swą pracą przyczynili się do rozwoju Polonii i Stanów Zjednoczonych, wręczono prezesowi Związku Narodowego Polskiego i Kongresu Polonii Amerykańskiej, mec. Alojzemu A. Mazewskiemu, a nagrodę za osiągnięcia na polu historii — prof. Donaldowi Pienkosowi, natomiast nagrodę za pracę w służbie zdrowia, opiekę nad chorymi, otrzymała siostra z Zakonu Zmartwychwstańek — Bonawentura Kusek, C.R.

Ponad 700 gości, reprezentujących wszystkie organizacje polonijne, przedstawiciele władz miejskich, stanowych i krajowych, zebrali się, by wyrazić wdzięczność za pełną poświęcenia pracę Laureata "Nagrody Dziedzictwa" i swą obecnością zadokumentować poparcie dla dalszej pracy prezesa Mazewskiego oraz wyrazić uznanie dwójgu zasłużonym Amerykanom polskiego pochodzenia wyróżnionym wraz z Prezesem.

Telegramy ze specjalnymi życzeniami nadesłali senatorowie i kongresmeni, obojskie złożył życzenia w imieniu swoim i delegacji ze stanu Illinois do Kongresu U.S. kongr. William Lipiński.

Wzruszającym momentem niedzielnej imprezy był telefon wiceprezydenta George'a Busha, który gratulował laureatowi, szczególnie zaś prezesowi Mazewskiemu. Wiceprezydent podzielił się z zebranymi swymi wrażeniami z podróży do Europy, przede wszystkim zaś do Polski. Powiedział, że wraz z żoną, Barbarą, byli niezmiernie wzruszeni przyjęciem, jakie im zgotowali Polacy i nigdy nie zapomną tych spotkań. Wiceprezydent powiedział, że tak, jak my wszyscy, pragniemy, aby "Polska była silna i zasobna" — a w rozmowach, jakie przeprowadził w czasie swej wizyty, mógł wyczuć, że podobne pragnienia mają też Polacy w kraju.

Wiceprezydent przypomniał, że w czasie swego pobytu w Polsce miał okazję przemawiać bezpośrednio do narodu. Powiedział Polakom, że Stany Zjednoczone bardzo przyjaźnie ustosunkowują się do Polski, popierają pluralizm, dążenia każdego Polaka do wolności i niezależności.

Kiedy na zakończenie krótkiego wystąpienia Wiceprezydenta zebrani odpiewali Mu tradycyjne "Sto lat" — zażartował, że znów czuje się jakby był w Polsce.

Niski Wskaźnik Bezrobocia

Washington (UPI) — Po raz pierwszy w ciągu bieżącego dziesięciolecia wskaźnik bezrobocia spadł poniżej 6%.

Departament Pracy poinformował, że wskaźnik bezrobocia wśród pracowników cywilnych wyniósł we wrześniu br. 5.9%.

Z danych departamentu wynika, że liczba zatrudnionych cywilów wynosiła we wrześniu 119.86 miliona zaś 7.1 miliona aktywnie poszukuje pracy.

Liczba godzin pracy wynosiła tygodniowo w sektorze prywatnym średnio 34.6 godzin, w przemyśle 40.4, zaś liczba nadgodzin wynosiła 3.6.

Kolejne Wstrząsy w Kalifornii

Los Angeles (UPI, CT, CST) — Od czasu czwartkowego trzęsienia ziemi mieszkańcy południowej części stanu Kalifornia nie zaznali spokoju.

W niedzielę, tuż przed wschodem słońca, mieszkańców Los Angeles i okolicznych powiatów obudził wstrząs o sile 5.3 stopnia w skali Richtera. Epicentrum znajdowało się na przedmieściu Rosemead, ok. 8 mil na północny-wschód od Los Angeles.

Był to 22 wstrząs, którego siła przekroczyła 3 stopnie.

Jedna osoba zmarła na atak serca, wiele zostało rannych. Przerażeni mieszkańcy wylegli na ulice gdzie spędzili resztę dnia. Zerwane zostały przewody sieci wysokiego napięcia. Uszkodzeniu uległo wiele budynków. Niedzielny wstrząs odczuwalny był w powiecie Ventura, położonym ok. 40 mil na zachód od Los Angeles oraz San Diego.

Przedstawiciel Czerwonego Krzyża poinformował, że ponad 500 osób zostało umieszczonych w siedmiu schroniskach.

California Medical Center w Los Angeles, którego budynek wytrzymał czwartkowy wstrząs utracił dopływ energii elektrycznej i do tej pory korzysta z własnej prądnic.

Dwa mosty nad autostradą San Bernardino, znajdujące się w okolicy Alhambry zostały zamknięte. Jeden z nich został otwarty w kilka godzin później, po ustaleniu że jego konstrukcja wytrzymała wstrząsy.

Straty jakie poniósł powiat Orange w wyniku niedzielnej wstrząsu wynoszą ok. 8 mln dol.

Przewodniczący rady powiatu, Roger Staton, ogłosił stan pogotowia. Po porannym silnym wstrząsie, zarejestrowano w tym rejonie trzy dalsze o sile nie przekraczające 3 stopni w skali Richtera.

Geofizycy z U.S. Geological Survey przewidują dalsze wstrząsy na obszarze położonym na wschód od Los Angeles.

Wałęsa o Bushu

Warszawa (UPI) — Założyciel "Solidarności", Lech Wałęsa powiedział, iż popracie wiceprezydenta USA, G. Busha dla niezależnych związków zachęciło go do wprowadzenia istotnych poprawek w tej organizacji.

"Pragnę wyrazić podziw dla jego wiedzy w zakresie poważnych problemów z jakimi boryka się nasz kraj" — powiedział Wałęsa i dodał: "Uważam, że uznanie i zrozumienie naszych wysiłków przez wiceprezydenta państwa stanowiącego podporę światowego pokoju ma olbrzymie znaczenie".

Wałęsa wyraził również przekonanie, że rozmowy Busha z przedstawicielami rządu, Kościoła i "Solidarności" dały mu pełniejszy obraz życia społecznego i politycznego w Polsce i ułatwiło zrozumienie aspiracji Polaków.

W Chicagoskich Szkołach Publicznych

Dwuletni Kontrakt Przewiduje 4% Podwyżkę Uposażeń Za \$43.8 Mln

Chicago. (ST, CT) — W sobotę rano chicagowscy nauczyciele, a co najważniejsze rodzice, ponad 430,000 uczniów chicagowskich szkół publicznych usłyszeli długo oczekiwaną wiadomość, że nareszcie po wielu dniach pertraktacji doszło do porozumienia, i jeśli zostanie ono zatwierdzone przez nauczycieli, zakończy się najdłuższy w historii miasta strajk pracowników szkolnych, który trwał 19 dni.

Zawarto tymczasowe porozumienie zgadzając się na dwuletnią umowę uwarunkowaną jednak, jeśli chodzi o następny rok szkolny, dostatecznymi funduszami. Rada Szkolna zgodziła się na zasadnicze ustępstwa.

Zarówno nauczyciele jak też wszyscy inni zrzeszeni pracownicy

(Ciąg dalszy na str. 6-ej)

Gafa Busha

Bruksela, Washington (UPI) — Po dziewięciodniowej wizycie w Europie, wiceprezydent Bush powrócił w sobotę do Washingtonu. We wszystkich zachodnich stolicach Bush zapewniał rządy państw sprzymierzonych, iż porozumienie USA-ZSSR w sprawie eliminacji rakiet nuklearnych średniego zasięgu, nie wpłynie na osłabienie zaangażowania Stanów Zjednoczonych w bezpieczeństwo państw Europy Zachodniej.

Po posiedzeniu w siedzibie NATO, Wiceprezydent pozwolił sobie na uwagę, która może mieć ujemny wpływ na jego popularność w kraju. Jeden z obecnych na posiedzeniu ambasadorów powiedział mu, że w czasie ostatnich sowieckich manewrów żaden z czołgów nie uległ najdrobniejszemu uszkodzeniu. Bush żartobliwie skomentował tę informację: "To jest prawdziwe osiągnięcie. Jeśli sowieckim mechanikom zabraknie pracy, wysłicie ich do Detroit, potrzebujemy ludzi z takimi umiejętnościami." Członkowie związków zawodowych pracowników przemysłu samochodowego poculi się dotknięci. Prezes i wiceprezes UAW Owen Biber oraz Marc Stepp oświadczyli wręcz, że Wiceprezydent powinien "przeprzeć za tę głupią wypowiedź członków naszej organizacji i wszystkich Amerykanów. Uważamy, że Bush popełnił niewybaczalną gafę, kpiąc umiejętności amerykańskich robotników. Sugestia, że sowieccy mechanicy są najlepszy jest dla nas niezwykle krzywdząca."

Biber dodał do siebie, że od Wiceprezydenta USA należało spodziewać się, że podczas podróży zagranicznej będzie raczej zachwalał produkty amerykańskie, wykonane przez amerykańskich robotników. Słowa Wiceprezydenta przyjęto, jako niesmaczny afront.

Podobne zdanie ma kongr. Jack Kemp, który potraktował komentarz Busha, jako "obrazę wszystkich mieszkańców stanu Michigan."

Zaniepokojony echem jakie wywołała wypowiedź Busha, jego szef sztabu Craig Fuller tłumaczył, że słowa te zostały mylnie odczytane, że w rzeczywistości jego intencją było podkreślenie, iż Detroit zawsze szuka dobrych mechaników, ponieważ pragnie by jego wyroby były najwyższej jakości. Wiceprezydent oficjalnie ogłosił kandydaturę 12 października. Jednym z pierwszych ośrodków miejskich, które odwiedzi jako kandydat na prezydenta, będzie właśnie Detroit.

Kronika Harcerska

"Z Dziekiem Swoim Rozmawiaj Po Polsku
i Przekaż Mu Polskie Tradycje"

Ojciec Św. i Harcerze (V)

"A gdy zakończyła się uroczystość i tłumy opuściły gdyński skwer i okolice — znów pojawili się tłumnie harcerze. Z miotłami i śmietniczkami. Oczyszczili ze śmieci cały teren — a zebrało się z tego z górą 1,000 worków!

Lecz mimo iż już zapadła noc — na tym jeszcze nie skończyło się harcerskie działanie w Gdyni. Kolumny harcerskie poczęły dążyć teraz do Gdańska. Stuk butów po brukach ulic i szos — oklaski ze strony przechodniów. Kilkanaście kilometrów takiego nocnego spaceru (żadna komunikacja miejska wtedy nie funkcjonowała) na trasie Gdynia-Gdańsk. Szły 4 kolumny, każda po kilkaset harcerzy — oraz kolumna żeńska: 700 harcerzek.

Natomiast instruktorzy — szefowie służb — jeździli w tym czasie na nocne inspekcje. Troskliwie sprawdzali warunki zakwaterowania harcerzy przybyszów. Odbywali błyskawiczne narady, odprawy, wydawali rozkazy do działania w dniu następnym. Zresztą — harcerze w tym dniu nie zasnęli na terenie Trójmiasta wypoczynku nocnego: po 2-3 godz. trzeba było wstać, aby dotrzeć niemal o świcie na Westerplatte, do Gdańska.

Westerplatte... W 12-tysięcznym tłumie młodzieży, głównie akademickiej z całej Polski, udało się zdobyć miejsca dla 250 harcerzek i harcerzy. Mimo oporu ze strony organów państwowych, a zwłaszcza sztab bezpieczeństwa przeciwko harcerskim mundurkom na Westerplatte, Tadeusz Gocławski — biskup ordynariusz gdański — i zarazem wielki przyjaciel harcerskiej młodzieży zdecydował, iż harcerze mają prawo znaleźć się tu w swoich mundurach. Więć — znów widać było harcerzy.

A w Gdańsku — na Zaśnie, znów: sektor harcerski (na 6,500 obecnych) i mnóstwo harcerskich służb na całym tzw. zielonym terenie. Podobnie jak poprzednio, harcerze pełnią tu służby sanitarne, opiekuńcze, informacyjne. I znów — w procesie darów harcerska delegacja. Tym razem harcerze wręczają Ojcu Św. stulę z emblematami harcerskimi. Ojciec Św. mówi: "Pożrówcie serdecznie wszystkich harcerzy, którzy są tu na tym placu". Nieopodal ołtarza — reprezentacyjna drużyna ze sztandarem Duszpasterstwa Harcerskiego. W chwili wręczenia Papieżowi harcerskiego daru — rozlegają się na placu trąbki i gromki okrzyk "Czuwamy!".



Harcerska delegacja z Chicago na spotkanie z Ojcem Św. w Detroit, w dniu 19 września 1987 r. (Foto. ks. A. Pelka)

Lódz... Tu 13 czerwca Papieżowi również licznie pokazały się harcerze. Swe służby skoncentrowali głównie na patrolach lekarsko-harcerskich. W Łodzi bierze udział w "Białej Służbie" — która tu ma zasięg lokalny — ok. 500 starszych harcerzy. Przybyli tu harcerze z innych miast m.in. z Poznania (200 harcerzy), Konina, Kuluszek, Kalisza, Zgierza, Pabianic, Zduńskiej Woli, Łowicza.

(C.D.N.)

Walne Zebranie Koła Przyjaciół Harcerstwa

W niedzielę, 11 października o godz. 2 po poł., w sali Plac. 90 SWAP,

6005 W. Irving Park Rd., odbędzie się Walne Zebranie KPH w Chicago.

Moralnym obowiązkiem każdej rodziny, której dzieci należą do gromad zuchowych i drużyn harcerzy obu naszych hufców, jest wziąć udział w tym zebraniu nie tylko, by dowiedzieć się, co Koło zrobiło ale, by samemu włączyć się do tej pracy, by pomóc Kołu osiągnąć jeszcze lepsze wyniki i tym samym więcej pomóc w pracy obu naszych hufców. W następnym roku odbędzie się IV Światowy Zlot ZHP poza granicami Kraju, którego gospodarzami jest Harcerstwo w Stanach Zjednoczonych. Pracy będzie wiele — potrzeba ludzi do niej też wiele.

Zatem wszyscy, komu Harcerstwo jest bliskie, spotykamy się na zebraniu.

"Wichry"

Ci, którzy 12-13 lat temu tworzyli związek znanego dziś szeroko na Polonii w Chicago, harcerskiego zespołu "Wichry", skończyli już studia, pozakładali rodziny, ale wciąż z dumą wspominają pierwsze wystąpienia na Dniu Polskim w Muzeum Wiedzy i Przemysłu, Oplatu Obwodu, na Kominku Harcerskim.

Obecnie zespół ten, choć w pełni odmłodzony, w dalszym ciągu swymi bogatymi, pełnymi młodzieńczego uroku programami na obchodach rocznic narodowych — Święto Niepodległości, Monte Cassino, Mordu w Katyniu, na Dniu Polskim w Muzeum, na Harcerskim Oplaku i innych — dodaje wciąż nowe do długiej już listy sukcesów i uznaje dla "Wichrów", dla tutejszego Harcerstwa i Polonii.

W najbliższy poniedziałek, 5 października, o godz. 7-ej, w Domu Kombatanta, 3242 N. Pulaski, "Wichry" rozpoczynają cotygodniowe próby pod kierownictwem pań B. Ciepieli Tel. 777-9037 i Z. Biernadskiej (tel. 281-7432) i muzycznym mgr. H. Wawrzyczka.

Zapraszamy i apelujemy do starszej młodzieży harcerskiej o liczne dołączenie się do naszego zespołu. Rodziców i kierowników pracy harcerskiej prosimy o zachęty.

Spotkanie z Muzyką

Staraniem mgr. H. Wawrzyczka w dniach 10 i 11 października w sali Kongresu Polonii, 5844 N. Milwaukee, odbędzie się 13-ty wieczór "Spotkanie z muzyką"; w programie utwory Hendla, Schuberta, Moniuszki, Paderewskiego, Bizeta i innych.

Dozwolone Do Lat 18-tu

Dwa dni temu minęła 138-ma rocznica śmierci jednego z najwybitniejszych kompozytorów i pianistów świata — FRYDERYKA CHOPINA. Każdy z Was z pewnością wie kim był Fryderyk Chopin, gdzie się urodził i gdzie szukał natchnienia do swojej muzyki. Tym, którzy nie wiedzą — radzimy zajrzeć do encyklopedii lub zapytać Rodziców. Tylko maluchy są usprawiedliwione. Wszyscy powyżej lat 5-ciu — wiedzieć powinni.

Dla starszych z Was — przygotowaliśmy dziś fragmenty poematu Cypriana Norwida — "FORTEPIAN SZOPENA." Nie jest to wiersz łatwy. Poezja Cypriana Norwida jest poezją bardzo skomplikowaną, trudną do zrozumienia — zwłaszcza w Waszym wieku. Nie zrażajcie się jednak! Kiedy już przebrniecie przez pierwsze trudności, może okazać się, że nagroda warta była trudu. Tą nagrodą będzie poznanie jednego z najznakomitszych poetów i myślicieli XIX wieku. Kto raz pozna i polubi poezję Norwida, nie porzuci jej łatwo. Są to piękne i madre wiersze — wiersze wśród których można odnaleźć "przyjaciół" na całe życie. Wiersz "FORTEPIAN SZOPENA" mówi o tym, jakim przeżyciem była dla Norwida śmierć o 11 lat starszego od niego kolegi, a potem wiadomość o zniszczeniu przez kozackich najeźdźców fortepianu Mistrza w Warszawie.

FORTEPIAN SZOPENA

Bylem u Ciebie w te dni przedostatnie
Nie dociezonego wątku —
— Pelne jak Mit,
Blade, jak świt. . . .
— Gdy koniec życia szepce do początku:
"Nie stargam Cię ja — nie! — Ja uwydatnie! . . ."
(. . .)

III

Bylem u Ciebie w te dni, Fryderyku!
Którego ręka . . . dla swojej białości
Alabastrowej — i wzięcia — i zryku —
I chwiejnych dotknięć jak strusiowe pióro —
Mieszała mi się w oczach z klawiaturą
Z słoniowej kości. . . .
(. . .)

IV

(. . .)
A w tym, coś grał: taka była prostota
Doskonałości Peryklejskiej,
Jakby starożytna która Cnota,
W dom modrzewiowy wiejski
Wchodząc, rzekła do siebie:
"Odrodziłam się w Niebie
I stały mi się arfa — wrota,
Wstęga — ścieżka . . .
Hostie — przez blade widzę zboże . . .
Emanuel już miesza
Na taborze!"

V

I była w tym Polska, od zenitu
Wszchedoskonałości dziejów
Wzięta, tęczą zachwytu —
Polska — przemienionych kołodziejów!
Taż sama, zgola,
Złoto — pszczoła! . . .
(Poznał — ci — że bym ja — na krańcach bytu! . . .)

Czy wszyscy z Was rozumieją treść wiersza? Zaprezentowaliśmy Wam jedynie fragmenty pierwszej połowy. Druga opisuje wypadki w Warszawie i kończy się znanym zwrotem, który być może nieraz już słyszeliście przy różnych okazjach — a mianowicie:

"Ciesz się, późny wnuku! . . .
Jękły — głuche kamienie:
Ideal — sięgnął bruku!"

A oto wiersz dla naszych młodych czytelników:

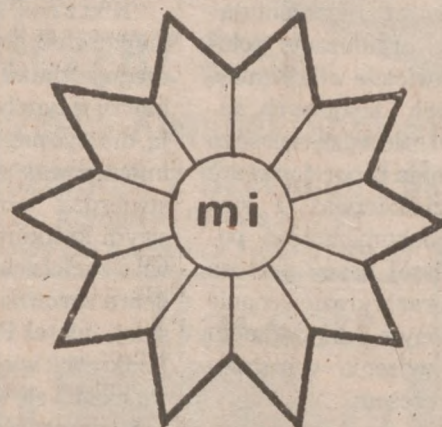
Ludwik Jerzy Kern

MUZYKA

A muzyka czym jest
nie wiem
może wieczornym niebem
z nutami zamiast gwiazd
albo mostem zakłętym
po którym instrumenty
przeprowadzają nas
muzyki mierni uczeń
chodzę po świecie, nucę
sam nieraz nie wiem co

jakiś takt, temat
coś, czego może nie ma
jakieś fa-si-la-do
a ona czym jest — nie wiem
może wieczornym niebem
z nutami zamiast gwiazd
albo mostem zakłętym
po którym instrumenty
przeprowadzają nas

UKŁADANKA



Wpiszcie w puste pola następujące sylaby: der, do, dor, har, ko, no, po, re, za, niaz — tak, aby z pól leżących naprzeciw siebie (razem z wpisaną sylabą "mi") można było odczytać 5 wyrazów.

CZY ZNASZ TE KSIĄŻKI?

Kazik ostatnio przeczytał kilka ciekawych książek. Postanowił napisać list do swojego przyjaciela z zimowych ferii i polecić mu te książki do przeczytania. W pośpiechu poprzestawiał wyrazić we wszystkich tytułach. Czy potrafisz uporządkować bałagan, jaki powstał w liście Kazika?

- (1) Akademia Broni
- (2) Szkapa pana Sindbada
- (3) Przygody łowcy Kleksa
- (4) Lysek Tomka
- (5) Podróże żeglarsza Sawyera
- (6) Chłopczy z Żółtej Ciżemki
- (7) Historia pokładu Guliwera
- (8) Przygody wilków z placu
- (9) Nasza Idy

wieku 2-3 i 3-5 są organizowane przez szereg tygodni "Godziny bajek", które rozpoczynają się we wtorek, 13 października, w godz. 10 lub 10:30. Ponieważ wymagane jest wcześniejsze zgłoszenia, dzieci chcących brać udział, nie podajemy szczegółów tylko telefon H. Ziolkowskiej: 736-2577.

Zachęcamy do zainteresowania się obiema okazjami.

Na Wspólnej Drodze

Otrzymałmiśmy od Plac. 141 SWAP nieoczekiwane podziękowanie dla Rodziny Harcerskiej, zebranej przy okazji rozpoczęcia nowego roku pracy harcerskiej przy kościele M. B. Anielskiej — za poparcie zbiórki blawatka na Fundusz Zapomogowy Polskiego Żołnierza Inwalidy.

Jakże mogłoby być inaczej? Łączymy nas — SWAP i Harcerstwo — ten sam cel: jesteśmy na tej samej służbie sprawie polskiej.

Za miły list dziękujemy.

Sigrid Undset

Krystyna Córka Lavransa Tom II ŻONA

11

W głównej nawie biegła pod ścianą ława. Krystyna usiadła, a światło postawiła na podłodze. Okrycie jej było przemoczone, ona sama też przemokła i nogi miała zimne. Próbowwała podciągnąć jedną nogę pod siebie, ale ciężko jej było tak siedzieć. Otuliła się szczerlnie okryciem i starała się w skupieniu myśleć jedynie o tym, że oto znowu powróciła owa święta północna godzina, w którym Chrystus narodził się z Dziewicy Małry w Betlejem.

Verbum caro factum est et habitavit in nobis !.

Pomyślała o dźwięcznym i głębokim głosie Eirika i o Audunie, starym diakonie, który nigdy nie był zdrow, i o kościółku w swoich stronach, w którym stała obok matki i słuchała pasterki. Ani razu nie opuściła tego nabożeństwa. Chciała przypomnieć sobie jeszcze więcej świętych słów, ale pamiętała tylko kościół i wszystkie znajome w nim twarze. Z przodu po stronie mężów stał ojciec i wpatrywał się zadumany oczami w jarzący się obłok światła nad prezbiterium.

Nie mogła pojąć, że kościół ten już nie istnieje. Spalił się. Krystyna na myśl o tym wybuchnęła płaczem. A ona siedziała teraz po ciemku i sama w tę noc, kiedy wszyscy chrześcijanie zbierają się w kościele w radości i weselu. I to także było tak, jak być powinno: tej nocy była wykluczona od święta ku czci narodzin Bożego Syna z świętej i czystej Dziewicy.

Rodzice pewnie spędzają to Boże Narodzenie na Sundbu. Ale tej nocy nie odprawiano tam w kaplicy mszy; Krystyna wiedziała, że mieszkańcy Sundbu zwykle podczas Bożego Narodzenia udawali się konno na pasterkę do kolegiaty w Ladalm.

Po raz pierwszy, jak daleko mogła sięgnąć myślą, nie brała udziału w pasterce. Była chyba jeszcze bardzo mała, kiedy rodzice zabrali ją pierwszy raz ze sobą, bo pamiętała, że włożono ją do futrzanego wora z włosiem wewnątrz; ojciec niósł ją na rękę. Noc była siarczyście zimna i jechali lasem — smolne łuczywa rzuciły blask na ośnieżone jodły. Twarz ojca była purpurowa w świetle pochodni, a futrzane obramowanie jego czapki zupełnie białe od szronu. Od czasu do czasu schylał się ku niej i gryząc ją lekko w koniec nosa pytał, czy czuje, po czym wołał w stronę matki, że Krystyna nie odmroziła sobie jeszcze nosa. Musiało to być w owym czasie, kiedy mieszkali na Skog — mogła mieć najwyżej ze trzy lata. Rodzice byli jeszcze całkiem młodzi. Teraz przypomniła sobie głos matki w ową noc — radosny, jasny i roześmiany, gdy wołała do męża i pytała o dziecko. Tak, głos matki brzmiał dźwięcznie i młodo.

Betlejem, to znaczy dom chleba. Albowiem tam dano ludziom ten chleb, który jest pokarmem wiekuistego życia.

Potem podczas mszy porannej wstępował sira Eirik na kazalnicę i głosił ewangelię w ojczystym języku.

Pomiędzy jedną mszą a drugą zbierali się ludzie w szopie do zabaw na północ od kościoła. Zabierali zwykle coś do picia, naczynia więc krążyły rażno z rąk do rąk. Co pewien czas mężczyźni wychodzili i szli ku stajniom zajrzeć do koni. Ale podczas wigilijnych nocy w lecie cała gmina pozostawała na kościelnej łące i młodzież tańczyła podczas przerw między nabożeństwami.

— I błogosławiona Matka Boża owineła sama swego Synka w pieluchy. I ułożyła Go w żłobku, z którego zazwyczaj jadał wół i osioł.

Krystyna przycisnęła ręce do swych bioder.

— Synku maleńki, ty mój własny, własniutki synku. Dla Swej świętej Matki Bóg ulituje się nad tobą. Błogosławiona Maryjo, Gwiazdo najjaśniejsza, Jutrzenko wiecznego życia, któraś zrodziła słońce wszechświata — pomóż nam! Synku maleńki, co się to dzieje z tobą dziśszego wieczora, czemuś tak niespokojny? Czy czujesz pod moim sercem, jak straszliwie marznę?

...W rocznicę rzezi niewinnych w ubogie Boże Narodzenie sira Eirik czytał opowieść o mordzie owych niewinnych dzieci, które okrutni żoldacy pozabijali w ramionach matek. Lecz Bóg wybrał tych chłopczków, by przed wszystkimi innymi, którzy krew dali za wiarę, wstąpili do nieba. I miał to być widomy znak, że do takich należy Królestwo Boże. I wziął małego chłopca i postawił w środku między nimi. „Zanim nie staniecie się jak ten oto, nie możecie wniknąć do nieba, drodzy bracia i siostry. Niechaj to będzie pociechą dla każdego spośród was, męża albo niewiasty, którzy oplakują śmierć swego dziecka”. — Wówczas ujrzała Krystyna, jak ocy ojca i matki spotkały się przez kościół, i sama spuściła wzrok, gdyż zrozumiała, że to nie było przeznaczone dla niej.

...To było w zeszłym roku. W pierwsze Boże Narodzenie po śmierci Ulvhildy. Och — ale nie moje dziecko! Jezu! Maryjo! pozwólcie mi zachować mego syna!

Ojciec nie chciał zeszłego roku wziąć udziału w pochodzie urządzanym na świętego Stefana. W końcu jednak inni mężowie tak długo nalegali na niego, aż pojechał z nimi. Pochód wyruszał z kościelnego wzgórza i udawał się w dół do ujścia rzeki przy dworze Lopt, tam spotykali się jeźdźcy z żełami z Ottadalen. Stanoł jej jako żywo przed oczyma, jak to ojciec pędził zazwyczaj na swym złocistym rumaku — podnosił się i stał w strzemiionach, kładł się na szyję konia, krzyczał i poganiał ogiera, a za nim cwałował grzmiający orszak.

Ale w zeszłym roku ojciec wrócił wcześniej do domu i był zupełnie trzeźwy. W ten dzień zwykli byli mężowie wracać późno na swe dwory, potężnie spici. Musieli bowiem zajeżdżać na dziedziniec każdego dworu i wypróżniać podawane puchary na cześć Chrystusa i Świętego Stefana, który pierwszy ujrzał gwiazdę na wschodzie, kiedy pędził żrebięta króla Heroda do wodopoju w Jordanie. Także koniom dawano w ten dzień piwo, by się stały dzikie i zuchwałe. W dzień świętego Stefana lubili chłopcy harcować na koniach aż do niesporów — w ten dzień nie można ich było nijak skłonić, aby mówili albo też robili coś, co nie miało związku z końmi.

Pamiętała również jeszcze inne Boże Narodzenie, podczas którego wyprawiono wielką biesiadę na Jörund. Ojciec obiecał wtedy podarować pewnemu goszczącemu u niego księdzu młodego ogiera, żrebca Guldseina, o ile ksiądz potrafi go dosiąść nie osiodłanego, uganijającego po dziedzińcu.

¹⁾ A słowo ciałem się stało i mieszkało między nami. (Ewangelia św. Jana I, 14).

“Spotkania z Muzyką”

Na rozpoczęcie sezonu koncertowego 1987/88 Henryk Wawrzyczek proponuje kolejny, trzynasty program z cyklu: “Spotkania z Muzyką.” Cykl ten poświęcony jest muzyce klasycznej i popularnej. Kolejny koncert nosi tytuł: “Jak daleko stąd... jak blisko.”

W odniesieniu do muzyki klasycznej tytuł ten może nasuwać wiele, różnych tematycznie, skojarzeń... bo przecież zdarza się, że odległe od siebie epoki muzyczne posługują się podobnymi środkami technicznymi lub wyrażają w różny sposób te same tematy, uczucia, wrażenia. Często się zdarza, że słuchając charakterystycznej dla jakiegoś regionu, czy kraju, muzyki wyobrażamy sobie tamtejszych ludzi, ich życie, wyobrażamy sobie krajobraz... i w ten sposób — poprzez muzykę — dalekie nieraz kraje stają się nam bardzo bliskie.

Komu z nas, zwłaszcza nas Polaków — emigrantów, nie staje łezka w oku, gdy usłyszymy pełną słowiańskiej wylewności, liryzmu i zadumania muzykę polską, komu nie zabije mocniej serce w rytm siarczystych polskich tańców? Kto z nas nie spojrzy wtedy wstecz i nie zapyta sam siebie: “Co nam zostało z tych lat.” Wtedy, dzięki muzyce, tak daleka teraz ojczyzna stanie się znowu tak bliska.

Zaznaczyłem tutaj zaledwie kilka możliwości ujęcia tematu, jakie daje sam tytuł koncertu. Które z nich przeważą w programie, które zdecyduje się Henryk Wawrzyczek roz-

Zabawa Taneczna Klubu Samotnych

Wszystkie osoby samotne powyżej 35 lat zapraszamy na zabawę taneczną, która odbędzie się w piątek, 9 października, o godz. 9 wiecz., w sali Domu Modzieźowego Okręgu 12 i 13, przy 6038 N. Cicero.

Organizator imprezy Klub Samotnych św. Piotra zapewnia dobrą rozrywkę oraz obficie zaopatrzony bufet. Po dalsze informacje proszę dzwonić na nr tel. 334-2589.

T. Lathers

Zebranie Klubu Miechowice Wielkie

Zebranie Klubu Miechowice Wielkie odbędzie się w niedzielę, 12 października o godz. 3 po poł. w sali Plac. 90 SWAP rpzy 6005 W. Irving Park Rd. Prosimy o liczny udział.

J. Grudzień — sekr.

winać w swoim komentarzu — zobaczmy i posłuchamy w czasie koncertu, na który złoży się utwory Haendla, Shuberta, Rössiniego, Donizettiego, Saint-Saensa oraz utwory kompozytorów polskich: Chopina, Moniuszki, Noskowskiego i Paderewskiego.

Wykonawcami koncertu będą: obdarzona głębokim i bardzo ciepłym głosem śpiewaczka amerykańska polskiego pochodzenia: Diane Busko — mezzosopran, młody oboista polski: Stanisław Bryks oraz pianista: Henryk Wawrzyczek.

Diane Busko studiowała w Chicago Conservatory College of Music oraz w Northwestern University. Uczestniczyła w operowych programach Amerykańskiego Instytutu Studiów Muzycznych w Austrii (Graz), występowała z Oak Park Civic Opera, z Operą Litewską. Oprócz występów solowych Diane Busko śpiewa w wielu zawodowych zespołach chóralnych, w Chicago Symphony Chorus, jest również członkinią zespołu “Lira Singers.” Z zespołem tym czterokrotnie była w Polsce.

Stanisław Bryks — absolwent Akademii Muzycznej w Gdańsku, jest wychowankiem słynnego polskiego oboisty Janusza Banaszka oraz uczestnikiem podryplomowych kursów muzycznych w Niemczech i Czechosłowacji. Działalność artystyczną rozpoczął, jako pierwszy oboista Orkiestry Teatru Muzycznego w Gdyni, ale główny kierunek jego muzycznej działalności związany jest z Gdańskim Zespołem Muzycznym, tzw.: “Capella Gedanensis” — którego jest współzałożycielem i z którym — jako solista i kameralista — odbył wiele artystycznych tournée, koncertując w Niemczech Zachodnich, Szwajcarii, USA oraz we Francji, gdzie zespół dokonał nagrań radiowych i płytowych (Reims).

Koncert: “Jak daleko stąd... jak blisko,” zaprezentowany zostanie dwukrotnie: w sobotę, 10 października, o godz. 8: 00 wiecz. oraz w niedzielę, 11 października, o godz. 6: 30 wiecz., w sali K.P.A. — 5844 N. Milwaukee Ave., w Chicago.

Tradycyjną kawę i ciastko zapewniają harcerki z Drużyny Wędrowniczek. Dochód przeznaczony jest na pokrycie kosztów wyprawy na Światowy Zlot ZHP w 1988 roku.

Po bliższe informacje oraz rezerwacje miejsc proszę telefonować: 286-0953.

Nowe Władze Wydziału K.P.A. Na Stan Ohio

27 września odbył się Walny Zjazd Wydziału K.P.A. na stan Ohio z udziałem 88 delegatów i delegatek, przybyłych z Toledo, Youngstown, Cleveland i wielu okolicznych miast.

O godzinie 10:30 rano uroczystą Mszę św. celebrował ksiądz kanonik Marian Kencik, proboszcz parafii Przemienienia Pańskiego, po czym wygłosił podniosłe kazanie.

Po nabożeństwie nastąpiła krótka przerwa, a następnie obiad w górnej sali Związku Polaków.

Po obiedzie wybrano prezydium zjazdu w składzie: Felix Hujarski — przewodniczący, Władysław Nagórny — wiceprzewodniczący, Florence Bartkowska — wiceprzewodnicząca, Maria Pawlak — sekretarka. Teofil Mrowca i Roman Durma spełniali funkcję marszałków.

Pierwsza faza drugiej sesji toczyła się dość spokojnie ze sprawozdaniami urzędników włącznie. Druga faza różniła się w dużym stopniu od pierwszej. A zaczęło się od sprawozdania Komisji poprawek statutowych.

Apel Komitetu Pomocy Lekarskiej Dla W. Chrostowskiego

W końcu czerwca br. przybył z wizytą do Stanów Zjednoczonych Waldemar Chrostowski, bliski przyjaciel i kierowca ks. Jerzego Popiełuszki. Chrostowski był tym, który narażając się na pewną śmierć wyskoczył w czasie porwania Księdza z pędzącego samochodu i zaalarmował władze kościelne, dzięki czemu prawda o zabójstwie ks. Jerzego została ujawniona wywołując głęboki wstrząs w Polsce i za granicą. Podczas swego pobytu w Stanach Chrostowski pisze książkę wspomnień o ks. Popiełuszcze. Jest ona na ukończeniu.

Wyskakując z samochodu Chrostowski doznał obrażeń kręgosłupa. Po przyjeździe do Stanów stan jego zdrowia wydatnie pogorszył się, wymagając natychmiastowej operacji.

Zawiązany w New Yorku Komitet Pomocy Lekarskiej dla Chrostowskiego apeluje do całej patriotycznej Polonii o donacje na pokrycie kosztów operacji i dalszego leczenia.

Donacje należy przysyłać na adres: Chrostowski Medical Fund,

Ta sprawa zajęła sporo czasu. Chodziło o zasadnicze zmiany w statucie i to zajęło około 40 minut.

Druga sprawa to wybory urzędników, która bardzo się różniła od wyborów w czasie poprzednich zjazdów. Ale to już będzie historia naszego Wydziału K.P.A. na stan Ohio. Skład zarządu ścisłego jest następujący: kanonik Marian Kencik — kapelan, Czesław Partyka — prezes, Józef Lecznar — wiceprezes, Zofia Salomon — wiceprezeska, Józef Ptak — sekretarz wykonawczy, Bolesław Piotrowski — skarbnik, Mieczysław Garncarek — sekretarz protokółowy.

Skład dyrektur podamy przy najbliższej okazji.

Przysięgę od urzędników odebrał ksiądz kanonik Marian Kencik. Zebrania zarządu i miesięczne będą się nadal odbywały w domu Związku Polaków.

Odsławianiem “Boże coś Polskę,” zakończono XXII Zjazd Wydziału Kongresu Polonii Amerykańskiej na stan Ohio.

Józef Ptak

Account 2500, Polish and Slavic Federal Credit Union, 140 Greenpoint Avenue, Brooklyn, N.Y. 11222.

Apel Komitetu został podpisany przez znanych działaczy Polonii w New Yorku: Ryszard Konopka — prezes Centrum Polsko-Słowiańskiego, Jerzy Pańciewicz — krajowy dyrektor K.P.A., Michał Preisler — prezes Wydziału K.P.A. w New York, Waclaw Szware — prezes Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej, ojciec Michał Zembrzusi oraz redaktor “Nowego Dziennika” Bolesław Wierzbiański.

Pielgrzymka z Jakubowa

Do Munster, Ind.

Z okazji 9 rocznicy wyboru Ojca Św. Jana Pawła II, pod duchowym przewodnictwem ks. Bronisława Janika, w niedzielę 11 października, sprzed kościoła św. Jakuba w Chicago (5730 West Fullerton Ave.), wyruszy autobusowa pielgrzymka całodzienna do Munster, Indiana do Polskiego Karmelitańskiego Sanktuarium Maryjnego, celem wzięcia udziału w uroczystościach papieskich i zyskania odpustu zupełnego z okazji Roku Maryjnego, przywiązanego do tego miejsca, pod warunkiem sakramentalnej spowiedzi św. (będzie ją można uskutecznić tam na miejscu), Komunii św. i podanych modlitw w intencjach Ojca św.

W cenie biletu zawiera się przejazd w obydwie strony i 3 posiłki. Odjazd rano o godzinie 8: 00, powrót tego samego dnia, na godzinę 7: 00 wieczorem.

Po informację i rezerwację prosimy dzwonić na numery: 457-1826, lub na numer 237-4371, lub po Mszy św., w niedzielę, zgłosić się w zakrystii kościoła św. Jakuba do Z. Gulczyńskiego.

Za Komitet: ks. Bronisław Janik Z. Gulczyński

Wieczór Towarzyski Związku Ziem Zachodnich “Odra-Wrocław”

W sobotę, 10 października, o godz. 6: 00 wiecz., w sali SPK, Koła Nr 31, przy 3242 N. Pulaski Rd., Zarząd Polskiego Związku Ziem Zachodnich organizuje Wieczór Towarzyski, z ciastem i kawą, na który serdecznie zapraszają wszystkich członków, ich przyjaciół i sympatyków. Goście mile widziani.

W programie będzie wyświetlony wspaniały film pt. “Kalwaria Zebrzydowska” z krótką prelekcją ks. Chrzeciela Kolaczka.

Zarząd Oddziału “Odra-Wrocław”

Spotkanie Towarzyskie Skarbu Narodowego

Październik jest miesiącem Skarbu. W związku z tym Komitet Skarbu Narodowego R.P. na stan Illinois serdecznie zaprasza całą Polonię na spotkanie towarzyskie, które odbędzie się w niedzielę, 11 października, o godz. 3 po poł., w sali Koła 31 SPK, przy 3242 N. Pulaski Rd.

W programie przewidziano występ Ref-Rena, loterię i inne atrakcje. Komitet Pań przygotowuje smaczną przekąskę. Bar obficie zaopatrzony. Serdecznie zapraszamy. S. Jaworski — sekr.

Zebranie Stow.

Emerytów Kombatantów

Stowarzyszenie Polskich Emerytów Kombatantów A. P., zawiadamia, że 8 października (czwartek), o godz. 12:30 po poł., w lokalu Copernicus Center, przy 3160 N. Milwaukee Ave. odbędzie się pierwsze powakacyjne zebranie.

Mamy wiele spraw do załatwienia. Prosimy zatem o punktualne przybycie. Po zebraniu jak zwykle podamy kawę i ciasta. Obecność wszystkich pożądana.

L. Pieczara — prezes A. Tapkowski — sekr.

Zabawa Klubu Koło Nad Wartą

Klub Koło nad Wartą serdecznie zaprasza wszystkich na zabawę taneczną, która odbędzie się w sobotę, 17 października, w sali American Legion Darius-Girenas Post Nr 271, przy 4416 S. Western Ave.

Początek o godz. 8 wiecz. Do tańca grać będzie orkiestra “Continental Comb.”

Zarząd Klubu

Recital

Pawła Chęcińskiego

Koncert znanego pianisty Pawła Chęcińskiego odbędzie się w środę, 7 października, o godz. 1 po poł., w Ganz Hall (7 piętro), przy 430 S. Michigan Ave.

Artysta przedstawi utwory Chopina, Ponce'a, Prokofiewa i Szymonowskiego. Chęciński jest laureatem wielu międzynarodowych nagród w dziedzinie muzyki, a obecnie jest wykładowcą na Roosevelt University Chicago Musical College.

Serdecznie zapraszamy na koncert Pawła Chęcińskiego. Dalsze informacje można uzyskać dzwoniąc na nr tel. 341-3780.

Zebranie Pol.-Am.

Rady Emerytów

Zebranie Polsko-Amerykańskiej Rady Emerytów odbędzie się w środę, 14 października, o godz. 1 po poł., w sali Copernicus Senior Citizens Center, przy 3160 N. Milwaukee Ave.

Prosimy o punktualne przybycie!

Obchód Rocznicy Wyboru Jana Pawła II w Munster, Ind.

W piątek 16 października przypada 9 rocznica wyboru na Stolicę Apostolską naszego umiłowanego rodaka Ojca Św. Jana Pawła II. Z tej okazji, już w poprzedzającą niedzielę, 11 października, w Polskim Karmelitańskim Sanktuarium Maryjnym w Munster, Indiana odbędzie się specjalny “Dzień Modłów,” w intencjach Ojca Św.

O godzinie 12 w południu zostanie odprawiona uroczysta koncelebro-

Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

Posiedzenie Gminy 143 ZNP

Zawiadamiamy wszystkich delegatów oraz delegatki, że powakacyjne posiedzenie Gminy 143 ZNP odbędzie się w poniedziałek, 5 października, a sali Weteranów Placówki Nr 2, przy 4800 S. Wood St. Początek o godz. 7:30 wieczorem.

Będzie to ważne posiedzenie, gdyż nasi posłowie będą zdawali sprawozdanie z 40 Sejmu ZNP. Zarząd apeluje o liczne i punktualne przybycie.

Roman Kolpacki — prezes Kazimierz Jasiński, sekr.

Zebranie Gminy 39 ZNP

Powakacyjne posiedzenie Gminy 39 ZNP odbędzie się we wtorek, 6 października, w sali Knights Banquet Hall, przy 5917 S. Pulaski Rd. Początek o godz. 7:30 wiecz.

Wszystkich członków prosimy o liczny udział.

W. Krzysztofiak — sekr.

Zebranie Grupy 2475 ZNP

We wtorek, 6 października, jak było zapowiadziane we wrześniu, odbędzie się posejmowe zebranie Alliance Society, Grupy 2475 ZNP. Zebranie odbędzie się w sali Moskal Catering, 5639 N. Milwaukee Ave., o godz. 7:30 wieczorem.

W związku z tak interesującą zapowiadającą się wymianą opinii, na temat ożywienia życia związkowego i towarzyskiego w naszej Grupie, prosimy wszystkich członków o wzięcie udziału w tym zebraniu, na którym posłowie na 40 Sejm ZNP złożą swoje sprawozdania.

G. Bojkowski — prezes

S. Latożyński — sekr. prot.



DIESLE DO POLSKI TRADING CORPORATION

zawiadamia, że osoby pragnące zakupić w Polsce samochód japoński lub zachodnioeuropejski z silnikiem DIESLA mogą to uczynić przekazując do Polski odpowiednią kwotę dolarów na konto w Banku PKO lub na bony towarowe Banku PKO.

Osoba, która otrzyma przekaz może się zgłosić do oddziału Banku PKO (Polska Kasa Opieki) S.A. w każdym większym mieście w Polsce i dokonać wpłaty na interesujący ją samochód.

Aktualnie są w Polsce przyjmowane wpłaty na następujące samochody:

FIAT UNO 1,3 Diesel Super	\$6,200.
FIAT RITMO 1,7 CL Diesel	\$6,650.
FIAT REGATA 1,9 Diesel Super	\$8,400.
VOLVO 340 DL 1,6 Diesel	\$8,850.
PEUGEOT 205 GLD 1,8 Diesel	\$8,750.
PEUGEOT 205 GLD 1,8 Diesel	\$8,950.
NISSAN SUNNY 1,7 Diesel	\$7,000.
MAZDA 626 2,0 Diesel	\$8,000.
TOYOTA COROLLA 1,8 Diesel	\$7,000.
MITSUBISHI GALANT 1,8 Turbo Dsl	\$9,650.
MITSUBISHI LANCER 1,8 Diesel	\$6,950.



Dane powyższe należy traktować jedynie jako przybliżoną informację. Zarówno zestaw sprzedawanych samochodów jak i ich ceny ulegają bowiem częstym zmianom.

PEKAO I DEALERZY PEKAO nie przyjmują zleceń na dostawy w Polsce powyższych samochodów. Przyjmowane są jedynie przekazy na dostawę dolarów do Polski, za które ich odbiorcy mogą w Polsce dokonać wpłaty na interesujący ich samochód.

Informacji udzielają

AUTORYZOWANI DEALERZY PEKAO

oraz

PEKAO TRADING CORPORATION CZTERDZIESTY ROK W SŁUŻBIE POLONII

470 Park Ave. South, (róg 32 ulicy) N.Y., NY 10016

333 North Michigan Ave., Chicago, IL 60601

Tel. (212) 684-5320

Tel. (312) 782-3933

Dziennik Związkowy

(USPS 163-400)

Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.**ALOJZY A. MAZEWSKI—Prezes**
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

POLISH DAILY ZGODA

ANNA M. RYCHLIŃSKA, Redaktor Naczelny

ELŻBIETA URBANŃSKA, ALICJA OTAP, Z. ANDRZEJ KAZIMIERCZAK,

ELŻBIETA GLINKA, JANUSZ ADAMEK, EWA BIEREZIN I ELŻBIETA WIŚNICKA—Korektor

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146

Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy publikowania płatnych ogłoszeń i nadesłanych tekstów.

WARUNKI PRENUMERATYWYSYŁAMY PRZEZ POŁTĘ
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$52.00	Rocznie (1 yr.) \$26.00
Półrocz. (6 mos.) 32.00	Półrocz. (6 mos.) 17.00
Kwartal. (3 mos.) 22.00	Kwartal. (3 mos.) 12.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy
Numer Codzienny (Single Daily Copy) ... 35¢

DO INNYCH KRAJÓW:

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$75.00	Rocznie (1 yr.) \$38.00
Półrocznie (6 mos.) 50.00	Półrocznie (6 mos.) 21.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy
Numer Weekendowy (Single Weekend Copy) ... 50¢**Z Myślą o Przyszłości...**

Teraz całe Chicago wie już co znaczy słowo "WITAMY."

Po raz szósty złożyłem dziś przysięgę, i tak jak poprzednio, składałem ją z uczuciem jakby to było po raz pierwszy.

Upłynęło już tyle czasu, wykonaliśmy tak wiele pracy — a przecież składając tę przysięgę mamy wrażenie, że startujemy zupełnie na nowo, ze świeżymi siłami, całkowicie nowym entuzjazmem i nagromadzoną znów energią.

Cała administracja podjęła już pracę w nowym duchu, zainspirowana ideami i postulatami sejmowymi. Będziemy się usilnie starać, by nie poprzestawać na tym, co już osiągnęliśmy, a z nową energią i rozpalonymi chęciami — dalej iść, tworząc dla naszej organizacji i jej członków lepsze jutro.

Mamy wciąż jeszcze bardzo wiele do zdziałania:

- Musimy zainteresować całą Polonię naszą działalnością i członkostwem w ZNP,
- Naszym celem musi być przyciągnięcie do nas jak największej liczby młodzieży,
- Mamy obowiązek pomóc studiującym poprzez stypendia i programy finansowe,

Problemy Prezydent Aquino

Prezydent Filipin, Corazon Aquino jest atakowana zarówno przez lewicę jak prawicę. W łonie jej rządu dochodziło do wielokrotnych zmian. Usuwano członków prawicowej opozycji, ciągle stawiającą zarzuty o zbyt łagodne podejście do komunistów. Tak został usunięty przywódca obecnej opozycji Juan Ponce Enrile, który ciągle zasiada w tamtejszym senacie. Po ostatniej próbie, zamachu nacisk ustawodawców doprowadził do ustąpienia dwóch członków gabinetu podejrzanych o lewicowe sympatie. Posunięcie to było zgodne z żądaniami przywódcy buntowników, pułk. Honasana, który tłumaczył swą akcję właśnie zagrożeniem kraju wpływami komunistów.

Prawica nie jest usatysfakcjonowana. Domaga się całkowitego oczyszczenia władz z elementów komunistycznych. Problem polega na tym, że często etykietkę tę przykleja się ludziom o liberalnych poglądach. Jednym słowem, ci którzy propagują dopuszczenie do głosu różnych poglądów politycznych, natychmiast są zwalczani przez jedną i drugą stronę. Nie ma miejsca na liberalne opinie. Należy opowiedzieć się za jednym lub drugim nurtem. Często, ludzie zasiadający na eksponowanych stanowiskach są oskarżani przez lewicę o sympatie faszystowskie, a przez prawicę — o komunistyczne.

Aquino, której jedynym pragnieniem jest stworzenie państwa demokratycznego, znalazła się w niezwykle trudnej sytuacji. Jedna strona zarzuca jej tendencje do wprowadzenia wojskowej dyktatury, druga uleganie wpływom marksistów.

W wojsku panuje niezadowolenie. Coraz częściej dochodzi do akcji sabotażowych komunistycznych bojówek. Zarówno wojsko jak komuniści cieszą się poparciem różnych grup społecznych. Wyrazem uznania olbrzymiej części Filipińczyków dla lewicy był pogrzeb, zamordowanego przez prawicowych ekstremistów, przywódcy opozycyjnej partii demokratycznej o wyraźnie marksistowskim programie. W procesji pogrzebowej wzięło udział 60,000 mieszkańców Manili. Złotki przeniesiono przez całe miasto. Przed pałacem prezydenckim urządzono manifestację antyrządową. Mówcy podkreślali, iż miejsce to nadal stanowi symbol represji i przemocy, tak samo jak za czasów Marcosa.

Matka zmarłego z goryczą mówiła o swym rozczarowaniu rządami "Cory," tym większego, że wraz z jest zwycięstwem oczekiwała znacznych zmian na rzecz demokratyzacji życia na Filipinach.

Prawica też mówi o demokracji. Problem polega na tym, że przeciwnicy polityczni rozumują ją różnie. W tej sytuacji rząd usiłuje podjąć umiarkowane kroki w celu normalizacji społecznego życia. Zadanie to nie jest proste, tym bardziej, że zdecydowane posunięcia wywołują natychmiast nieprzychylną reakcję różnych obozów politycznych. Z jednej strony, komu-

— Powinniśmy bardziej zainteresować młodzież barwną i piękną polską kulturą i obyczajem,

— Naszym członkom i całej Polonii musimy dostarczać możliwie najnowsze i najlepsze formy asekuracji,

— Rodakom w kraju należy się pomóc, musimy śledzić sytuację i robić dla nich co tylko jest w naszej mocy,

— Mamy statutowy obowiązek nie ustawać w staraniach o odrodzenie wolnej i niepodległej Polski,

— Naszych braci i nasze siostry w Polsce musimy podtrzymywać na duchu i nie ustawać w staraniach nad poprawieniem ich bytu.

Wszystko to możemy osiągnąć, i w wszystkiego możemy dokonać — działając razem.

Potrzebuję w mojej pracy Waszego poparcia, współdziałania i inicjatywy. Liczę na nią bardzo w mojej nowej kadencji.

Dziękuję za udzielone mi zaufanie i proszę raz jeszcze o pomoc. Musimy iść ku lepszej przyszłości zgodnym, równym krokiem.

Alojzy A. Mazewski
Prezes Związku Narodowego Polskiego
1 października 1987 r.

niści zwiększają liczbę swych akcji, z drugiej prawica wysuwa oskarżenia pod adresem słabej Aquino i jej "niepewnych" doradców.

Żądania abuntownika Honasana, ściganego przez policję zobowiązana osobistym rozkazem Aquino do dostarczenia go "żywego lub umarłego," zostały jednak częściowo spełnione. Prezydent udała się na inspekcję wojsk i przyrzekała podwyżkę płac z nadzieją zapewnienia sobie ich lojalności. Nie spełniła jednak najważniejszego dla armii warunku, mianowicie nie zatwierdziła żadnego planu zdecydowanych akcji przeciw komunistycznym rebeliantom.

Przywódca filipińskiej opozycji, sen. Enrile otwarcie oskarżył Aquino o wywołanie kryzysu politycznego w kraju i doprowadzenie do ogólnego chaosu. Za przyczynę takiego stanu, podał jej nieudolność w zwalczaniu komunistów. Posunął się nawet do wyrażenia wątpliwości co do jej prawdziwych przekonań politycznych. Zarzuty te zbiegły się z ujawnieniem informacji o istnieniu listy lewicujących członków rządu i ustawodawców. Na liście tej znajduje się ponad 150 nazwisk. Szef filipińskiego wywiadu, Rodolfo Caniesso, który wcześniej zaprzeczał jej istnieniu, przyznał, że lista znajduje się w posiadaniu jego agencji. Co prawda Caniesso podkreśla, że lista jest "nieoficjalna." Na razie jej treści nie ujawniono. Co nastąpi z chwilą jej ogłoszenia? Podobno znajdują się na niej nazwiska pięciu senatorów.

Należy jeszcze podkreślić, iż rząd niechętnie bierze w obronę ludzi reprezentujących radykalne poglądy, z obawy o podejrzenia o współpracę z CIA. Nazwa ta działa na Filipińczyków jak przysłowiowa płachta na byka. Zarówno koła rządowe, jak i opozycyjne wysuwały takie oskarżenia po ostatniej próbie zamachu na Aquino, mimo, że rząd USA w oficjalnym oświadczeniu wyraził dla niej pełne uznanie i poparcie.

Wysunięcie argumentu sugerującego współpracę z CIA prowadzi do dyskwalifikacji osoby podejrzanej. Z argumentu tego chętnie korzystają członkowie zarówno lewicowej jak prawicowej opozycji.

To i Owo

Wielu ludzi postradało życie, starając się bezskutecznie odnaleźć trasę, wiodącą z północnego Atlantyku na Morze Arktyczne. Ostatecznie dokonali tego statek "Octavius" z martwą załogą. Lody unieruchomiły go w listopadzie 1762 roku na północ od Point Barrow, na Alasce. Gdy skończyły się zapasy, załoga wymarła. Z biegiem czasu kra wokół statku zmieniała układ, powoli dryfował w kierunku wschodnim, rok po roku zbliżając się ku celowi, aż wreszcie 12 sierpnia 1775 roku dojrzał go statek wielorybiczny u wybrzeży Grenlandii. Tym samym "Octavius" pierwszy przepłynął historyczną trasę, mając na pokładzie kapitana i załogę, martwych od trzy-nastu lat.

INNI PISZĄ:

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Po Wielkim Polowaniu

(GWIAZDA POLARNA) — W nowym roku szkolnym zabrakło w Polsce co najmniej 35 tysięcy nauczycieli. Tak przewidywały źródła oficjalne, które z reguły starają się pomniejszyć oplakane skutki polityki władz oświatowych i partyjnych.

Już w pierwszych tygodniach po wprowadzeniu stanu wojennego w dniu 13 grudnia 1981 r. rozpoczęło się wielkie polowanie na czarownice wśród nauczycieli, prowadzone przy czynnym współudziale MO, służby bezpieczeństwa i komisarzy wojskowych. Ze szkół usuwano zasłużonych, oddanych nauczycieli związanych z "Solidarnością", posądzonych o sympatie dla internowanych lub aresztowanych oraz o inspirowanie albo tolerowanie takich form protestu uczniów jak powszechnie wtedy w całej Polsce "milczące przerwy".

Potem przyszła kolej na tzw. "przegląd kadr nauczycielskich". Była to w istocie ogólnie zarządzone "weryfikacja polityczna". Celem jej było zastraszanie nauczycieli, zmuszenie ich do zajmowania postaw niezgodnych z ich własnym sumieniem i pojęciem obowiązków wychowawcy młodzieży, do przyjęcia opokarzającej roli partyjnego aktywisty, wykonującego posłuszenie programowi wytyczającym i ateizacji szkoły oraz kształtowania u młodzieży postaw sprzeczających się praktycznie do życiowego cwaniactwa i skrajnego oportunistu.

Weryfikacja miała charakter śledztwa. Przed komisją składającą się z dyrektora szkoły, przedstawicieli partii i jeszcze kilku mniej lub więcej tajemniczych osób sporządzających notatki, pytano nauczyciela o jego stosunek do "socjalizmu", o jego światopogląd i o to, jak realizuje zasadę "szkoły socjalistycznej". Przypominano nauczycielowi, że spoczywa na nim obowiązek dopinania, by uczniowie nie nosili w widocznych miejscach medalików, krzyżyków lub innych emblematów religijnych, a radzono, by jeśli sam chodzi do kościoła zmienił parafę w celu ukrycia tego faktu przed uczniami i ich rodzicami. Weryfikacja miała charakter śledztwa. Przed komisją składającą się z dyrektora szkoły, przedstawicieli partii i jeszcze kilku mniej lub więcej tajemniczych osób sporządzających notatki, pytano nauczyciela o jego stosunek do "socjalizmu", o jego światopogląd i o to, jak realizuje zasadę "szkoły socjalistycznej". Przypominano nauczycielowi, że spoczywa na nim obowiązek dopinania, by uczniowie nie nosili w widocznych miejscach medalików, krzyżyków lub innych emblematów religijnych, a radzono, by jeśli sam chodzi do kościoła zmienił parafę w celu ukrycia tego faktu przed uczniami i ich rodzicami.

Odmowę zastosowania się do takich poleceń uznawano za dowód nieprzepraszania "dyscypliny pracy" lub odrzucanie zasad ideologiczno-ustrojowych i "socjalistycznego systemu wartości".

Kiedy nie pomogły protesty licznych nauczycieli i rodziców ani listy pisane do posłów na Sejm PRL, głos zabrały najwyższe władze kościelne. W komunikacie wydanym w marcu ub. r. po 212 Konferencji Episkopatu Polski biskupi stwierdzili:

"Szkoła staje się znów niestety — pod hasłem świeckości — terenem intensywniejszej propagandy ateistycznej... Sprzeciw wzbudza również prowadzona ostatnio tzw. akcja weryfikacji nauczycieli, która w wielu wypadkach łamie ich sumienia i godzi w podstawowe ludzkie prawa. Tego czynić nie wolno żadnej władzy".

Władza zignorowała te słowa, tak jak w przeszłości ignorowała upomnienia Prymasa Tysiąclecia, Stefana Kardynała Wyszyńskiego, że szkoła nie jest własnością rządzącej partii lecz własnością całego narodu.

W wyniku wspomnianej weryfikacji, tego "polowania na czarownice", ze szkół usunięto tysiące nauczycieli. I to wielu najlepszych, cieszących się największym autorytetem wśród młodzieży. Inni odeszli sami z poczuciem upokorzenia, na znak protestu. Kto zajmie ich miejsce? Nie wiadomo. Chętnych do zawodu, który partia konsekwentnie degraduje jest jak widać coraz mniej. W tym roku zabraknie wskutek tego ponad 35 tysięcy nauczycieli, w przyszłości może być jeszcze gorzej. Chyba że ktoś na najwyższym szczeblu władzy się wreszcie opamięta.

J. Ptacek

Plaga Sekciarstwa w Ameryce Południowej

Na odbytej przed kilku miesiącami konferencji — sympozjum zorganizowanej w mieście Quenca, m.in. przez Konferencję Episkopatu Ekwadoru, dyskutowano obszernie problemy sekt i kultów rodzących się jak przysłowiowe grzyby po deszczu na całym kontynencie Ameryki Południowej.

Ma się rozumieć problem ten dotyczy w niemiejszym stopniu innych kontynentów, nie wyłączając Europy i Ameryki Północnej.

Temat sympozjum brzmiał: "Współczesne ruchy religijne (sekt) i ich wyzwanie wobec Kościołów kontynentu".

Biskupi uczestniczący w sympozjum w przyjętym dokumencie stwierdzają, że sekty religijne, które tak gwałtownie rozwijają się obecnie w Ameryce Łacińskiej, głoszą duchowość oderwaną od życia.

Głoszą zbawienie eschatologiczne sekty odwracają świadomości swych wyznawców od wszelkiego zaangażowania wiernych w rzeczywistość ziemską.

Uczestnicy konferencji potępili również instrumentalne podejście do Biblii, bowiem sekty podchodzą do Słowa Bożego — do Pisma Świętego — w sposób "fundamentalistyczny, redukcjonistyczny, dowolny i fragmentaryczny".

Arcybiskup Gwatemali Prospero Anados del Barrio powiedział, że "sekty stanowią wyzwanie dla całego Kościoła w Gwatemali i całej Ameryce Łacińskiej. Mam na myśli sekty fundamentalistyczne, które dysponują dużymi zasobami ekonomicznymi, otrzymują obryzmą pomoc z zagranicy i są przyczyną podziałów w społeczeństwie".

Chodzi tu o grupy w istocie spirytystyczne, które oddalają społeczeństwo od problemów istotnych, z którymi ma ona na co dzień do czynienia. Bazują one w pozyskiwaniu wiernych na stosunku mechanicznym ze Słowem Bożym.

Mają w pogardzie wątek historyczny i wspierają swoje twierdzenia interpretacją literalną, a więc dosłowną z Biblii. Poprzez swoją działalność niszczą naszą tożsamość narodową, ponieważ głoszą wiarę wyzuta z kontekstu realnego.

Sekty kupują niejako wiarę, a zwalaszczą ludzi prostych i niewykształconych. Przynależność do sekty

rekompensowana jest dobrami materialnymi".

Uczestnicy konferencji potwierdzili uprzednio zajmowane stanowiska, że aby stawić czoła wyzwaniu postawionemu przez szybki rozwój przeróżnych sekt w Ameryce Łacińskiej, Kościół powinien dokonać "wyboru preferencyjnego na rzecz ubogich". Wymagać to będzie utrzymania zgodności pomiędzy wiarą — głoszeniem misji ewangelicznej — a pracami na rzecz przebudowy społeczeństwa i uwierzytelnienia depozytu wiary poprzez zaangażowanie Kościoła w sprawy ubogich.

Zdaniem znanego teologa brazylijskiego o. Calisto Vandrame — przełożonego generalnego oo. Kamilianów — spotkanie Kościoła z ubogimi Ameryki Łacińskiej, jak to ma miejsce na tym kontynencie, jest jednym w swoim rodzaju oświadczeniem. Należy rozróżnić dwa etapy tego spotkania.

Pierwszy to początki ewangelizacji kontynentu przed 500 laty. Ubogimi wówczas była zarówno ludność zamieszkująca jak i niewolnicy sprowadzani z Afryki. Było to spotkanie dramatyczne, chwilami bolesne, ponieważ najczęściej misjonarzy przychodził razem z białym kolonizatorem.

Drugi etap rozpoczął się wraz z II Soborem Watykańskim, kiedy to Kościół zwrócił się do ubogich niosąc im Dobrą Nowinę, wraz z propozycją zmiany ich trudnego położenia. Dzisiaj ubodzy to ludność miejscowa, potomkowie niewolników, ale także tak zwani campesinos (wieśniacy), ludzie bez ziemi, oraz różne grupy imigrantów.

Zasadniczą sprawą jest fakt, że Kościół nie jest dłuższy uważany przez te kategorie ludzi za siłę obcą będącą w sojuszu w siłami opresji i dominacji.

Kościół jest przez nich odbierany jako identyfikujący się z nimi, żyjący i pracujący razem z nimi.

Przed Kościołem kontynentu Południowej Ameryki stoi obecnie wielkie zadanie ponownej ewangelizacji. Zadanie to kościoły lokalne podejmują w kontekście specyficznego doświadczenia "bycia z ubogimi", kształtowania nowej świadomości i sytuacji w oparciu o Słowo Boże.

OPAT
(D.P. — Londyn)**Badania Na AIDS w ZSSR**

Sowieckie władze mają coraz to większego stracha przed chorobą AIDS. Brytyjczy studenci w ZSSR są przymusowo poddawani testom, które mają wykazać czy nie są przypadkiem zarażeni tą chorobą.

W poniedziałek i we wtorek, 14 i 15 września testom takim poddano 24 brytyjskich studentów w Moskwie i 17 w Woroneżu. W obu wypadkach do koniecznego pobrania krwi użyto strzykawkę i igieł jednorazowego użytku. Zostały one dostarczone przez brytyjską ambasadę, ponieważ ZSSR nie dysponuje wystarczającą ilością tego sprzętu medycznego. Strzykawki i igły są tam używane wielokrotnie, a to właśnie grozi masowym roznoszeniem zaraźków AIDS.

Przy przeprowadzaniu testów w Moskwie obecny był również lekarz brytyjskiej ambasady. O wynikach testów studenci mieli się dowiedzieć w piątek. Jeśli wynik wykaże w organizmie zarazki AIDS to wówczas będzie można zażądać powtórzenia testu. Jeśli i wówczas wynik będzie taki sam, to studentowi grozi deportacja z ZSSR.

Brytyjski student z uniwersytetu w Nottingham, Peter Holdings, oświadczył po przeprowadzeniu testu: Używane były wyłącznie strzykawki i igły jednorazowego użytku, a więc nie mamy się czego obawiać.

Inny student, David Lewis, wyraził opinię, że przeprowadzanie testów nie ma najmniejszego sensu, bo zarazki choroby AIDS i tak znajdują się już na terenie ZSSR. Doktor Harold Lipman, lekarz brytyjskiej ambasady wyjaśnił, że jego zdaniem przeprowadzane w ZSSR testy nie są w stanie wykryć początkowego stadium choroby AIDS, a więc i tak nie można im w pełni zaufać.

W Związku Sowieckim przebywać będzie w bieżącym roku akademickim 112 brytyjskich studentów. Ogółem na sowieckich wyższych uczelniach studiuje sto tysięcy obywateli. Większość z nich przyjechała z państw kontynentu afrykańskiego i z innych rejonów tak

zwanego "trzeciego świata," gdzie choroba AIDS jest najbardziej rozpowszechniona. Sowieccy eksperci szacują, że znajduje się wśród nich od 100 do tysiąca osób zarażonych AIDS.

Według nowych przepisów obowiązujących w ZSSR każdy obywatel mieszkający tam dłużej niż trzy miesiące może być obowiązany poddany badaniom dla stwierdzenia czy nie jest zarażony wirusem AIDS. Zapowiedziano także, że wydawane zagranicą zaświadczenia potwierdzające przejście takich badań nie będą w Związku Radzieckim honorowane.

Placówki dyplomatyczne państw zachodnich stwierdziły w tej sprawie, że zanim ich obywatele będą mogli być poddawani obowiązującym w ZSSR testom na AIDS, trzeba wyjaśnić, jaka konkretnie procedura będzie w tej sprawie stosowana. Nie jest też jeszcze jasne czy testom będą poddawani również wszyscy zagraniczni korespondenci akredytowani w ZSSR, oraz personel dyplomatyczny. Chodzi także o to, aby do testów używano wyłącznie strzykawkę i igieł jednorazowego użytku.

(RWE)

Amerykańskie Reklamy

Amerykańskie reklamy w sowieckiej telewizji?

Strona sowiecka wyraża zainteresowanie ich nadawaniem podczas transmisji dyskusji pomiędzy przedstawicielami obu państw, które będą nadawane w ZSSR w najbliższym czasie.

Zainteresowanie to ma charakter czysto ekonomiczny, sowiecka telewizja pragnie bowiem uzyskać opłatę w dolarach za pokazywanie reklam. Ponadto domaga się aby reklamowane produkty były "w dobrym guście".

Pierwszym kandydatem do "czerwonej" telewizji jest Pizza Hut, firma która ma zamiar otworzyć w ZSSR sieć swoich restauracji, w ramach zawartego ostatnio porozumienia.

Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

SPÓŹNIONE ZWYCIĘSTWO REPREZENTACJI POLSKI

Pomimo, że do przerwy w meczu piłkarskim pomiędzy Polską i Węgrami padły dwie bramki (1:1) — panowała nuda na boisku. Dopiero w drugiej części spotkania gra się ożywiła i pachniało dobrą piłką europejską. Jak wiadomo ani Polacy ani Węgrzy do Niemiec Zachodnich na finaily nie pojadą. Są przecież słabsi od takich potęg jak Grecja, nie mówiąc już o Holandii. Nic dziwnego, że Polacy od szóstej minuty w żaden sposób nie mogli dotrzeć pod bramkę przeciwnika, skoro rozgrywali piłkę wszędzie po boisku albo do... najbliższego rywala.

Dopiero w drugiej części spotkania powiało trochę Europa, również na boisku — jak podają agencje prasowe. Polacy przestali bawić się piłką w środku pola, od czasu do czasu sprawdzając przygotowanie węgierskich obrońców. Okazało się, że zarówno Jarosław Araszkiewicz, jak i Marek Leśniak są pod tym względem lepsi. Gdyby jeszcze w pomocy mieli kolegę umiającego podać im piłkę do przodu... Ale po co gdybać, skoro częściej musieli czekać lub cofać się po piłkę do tyłu.

Przewidywano ogólnie, że bramka na stadionie Wojska Polskiego będzie sporo. Piłkarze nie zawiedli. Dwie bramki dla Polaków padły bowiem po znakomitych, wypracowanych akcjach, a trzecia to raczej szczęśliwe (nie ujmując nie pięknemu uderzeniu Tarasiewicza) zrzadzenie losu. Tymczasem gole dla Węgrów były takie zwykłe, normalne — takie, które nie powinny paść, gdyby obrońcy mieli choć trochę wyobraźni.

Pierwszą bramkę strzelili Polacy już w 6 min. Urban znakomicie wyszedł na pozycję, ale strzelił wprost do wybiegającego Diszla. Poprawka Dariusza Dziekanowskiego była celna, mimo kilku obrońców tarasujących drogę do bramki. W 4 min. później zarówno Cisek, Urban jak i Dankowski nie potrafili przerwać akcji pod bramką polską i maleńki Bogdan strzelił głową wyrównującą bramkę.

W 50 min. Waldemar Prusik nie wykorzystał okazji. Popadających w zwątpienie kibiców poderwał R. Tarasiewicz. Pomocnik Śląska doszłoby chyba, że Diszl wyszedł nieco z bramki, strzelił z około 28 m. Piłka zatoczyła lekki łuk i wpadła pod poprzeczkę.

Następnie Leśniak z Araszkiewiczem pobawili się z obrońcami gości w ciuciubabkę i napastnik Pogoni posłał piłkę do pustej bramki. Ferenc z podania Detariego uzyskał drugą bramkę dla Węgier.

☆☆☆

PIŁKARSKA ŚRODA NA STADIONACH EUROPY

Dla polskich kibiców eliminacje piłkarskich mistrzostw Europy są już zakrytą kartą. Polskiej drużyny nie pozostała już tylko teoretyczna szansa awansu, przy nieprawdopodobnym założeniu. Dla polskich kibiców emocje wie już się kończyły, pozostało jedynie pasjonowanie się walką innych.

W siedmiu grupach eliminacyjnych nikt jeszcze nie jest pewien awansu. Po ostatnich rozgrywkach zwiększyło się jedynie grono tych, którzy odpadli z rywalizacji.

W grupie II za burzą są już obrońcy tytułu mistrza Europy — Francuzi. Na pociechę został im jedynie remis 1:1 w meczu z reprezentacją ZSSR na Łużnikach. Piłkarze ZSSR atakowali od pierwszej minuty spotkania. Obrona Francuzów jednak tylko raz dała się wyprowadzić w pole. Prowadzenie dla Francji, po jednym z nielicznych kontrataków zakończonym rzutem wolnym, zdobył świetnym strzałem głową Touri w 78 min.

W drugim meczu tej grupy Islandia pokonała w Reykjaviku Norwegię 2:1.

Piłkarze ZSSR od awansu dzieli już tylko krok. Pewne szanse zachowali jeszcze zawodnicy Niemiec Wschodnich, ale muszą wygrać u siebie z ZSSR i na wyjeździe z Francją.

W tabeli prowadzi ZSSR z 10 pkt., dalej idą Niemcy Wschodnie z 6 pkt., Francja — 5, Islandia — 4 i Norwegia 3 pkt.

W grupie VII Irlandia pokonała w Dublinie Luksemburg 2:1. Po tym zwycięstwie Irlandczycy wyszli na prowadzenie w tabeli, ale w korzystniejszej sytuacji są zespoły Bułgarii i Belgii.

W grupie tej prowadzi Irlandia 9

pkt. przed Bułgarią 8, Belgią 7, Szkocją 4 i Luksemburgiem 1 pkt.

Dania i Walia to dwaj główni kandydaci do awansu z grupy VI. W ostatnich rozgrywkach tych drużyn Duńczycy przegrali w Cardiff 0:1. Nieobecnego Iana Rush godnie zastąpił grający w Barcelonie Mark Hughes zdobywając w 19 min. gola, być może na wagę awansu. Odpowiedzi z rywalizacji piłkarze Czechosłowacji, którzy po słabej grze przegrali w Helsinkach z Finlandią 0:3.

W tabeli prowadzi Walia z pkt. 6:2, dalej Dania 6:4, Czechosłowacja 5:5 i Finlandia 3:9.

“Strzały Litbarskiego zatopiły Anglię” — brzmiał tytuł depezy Reutera z towarzyskiego meczu Niemcy Zachodnie — Anglia. Mały pomocnik RFN był bohaterem tego spotkania, zdobywając dwa gole. Pozostałe bramki: Wolfram Wuttke dla RFN i Gary Lineker dla Anglii. Angielscy kibice zastosowali się do apelu swego ministra sportu o niewyjeżdżanie do Niemiec Zachodnich na Rheinstadionie w Dueseldorfe było ich tylko 5 tys.

☆☆☆

PROCES TRENERA Z KLUBEM

Sprawa Zbigniewa Fajbusiewicza, do niedawna jeszcze trenera pierwszoligowej drużyny koszykarzy “Ślęzy” Wrocław — współtwórca sukcesów tej drużyny (dwukrotnie wicemistrzostwo Polski i w tym roku tytuł mistrza Polski), który natychmiast po zdobyciu tytułu został zwolniony z pracy, znalazła się obecnie na wokandzie Sądu Rejonowego dla dzielnicy Wrocław — Śródmieście.

Jak podaje wrocławska “Gazeta Robotnicza” pełnomocnik zwolnionego z pracy trenera Zbigniewa Fajbusiewicza wnosi oprócz przywrócenia do pracy swojego klienta, także o wywiązanie się klubu ze wszystkich zobowiązań przyjętych wobec trenera.

Na pierwszą rozprawę 8 września nie stawili się żaden przedstawiciel klubu. Przybyli natomiast na salę koszykarki i grupa działaczy oraz sympatyków drużyny trenowanej przez długie lata przez Z. Fajbusiewicza. Sąd odroczył postępowanie do 1 października br.

☆☆☆

AMERYKAŃSKI HOKEISTA W ZESPOLE CRACOVII

Niespodzianką dla kibiców podwawelskiego grodu sprawiło kierownictwo sekcji hokejowej Cracovii w postaci pozyskania dwóch czołowych graczy.

Są nimi olimpijczyk i były reprezentacyjny środkowy napastnik, wychowanek nowotarskiego Podhala, Dariusz Sikora oraz amerykański hokeista, gracz uniwersyteckiego zespołu z Chicago, Jiri Jura. Będzie to poważne wzmocnienie zespołu krakowskiego.

☆☆☆

KOLEKCJA LOUGANISA

Kto jest rekordzistą świata w liczbie zdobytych tytułów? Bez wątpienia amerykański skoczek do wody Greg Луганис — mistrz świata i złoty medalista olimpijski. Niedawno w mistrzostwach USA wywalczył on swój... 43 tytuł.

Startuje już ponad 20 lat i nie ma równych sobie — tak w skokach z wieży, jak też z trampoliny.

☆☆☆

GDZIE ODBĘDZIE SIĘ ZIMOWA OLIMPIADA W 1994 ROKU?

Minął już termin zgłaszania kandydatur na miejsce organizowania zimowych Igrzysk Olimpijskich w 1994 roku.

Sześć miast ubiegać się będzie o ten zaszczyt: Anchorage na Alasce, Lillehammer w Finlandii, Sofia w Bułgarii, Lozanna w Szwajcarii, Oestersund w Szwecji i Berchtesgaden w Niemczech Zachodnich.

Ostatecznego wyboru — spośród tych kandydatów — dokona MKOl we wrześniu 1988 roku.

☆☆☆

JERZY JASTRĘBOWSKI TRENEREM ARKI

Od nowego sezonu gdyńską Arkę trenować będzie Jerzy Jastrzębowski. Jest on byłym zawodnikiem gdańskiej Lechii, następnie trenował gdańszczan, a ostatnio drużynę Igloopolu Dębica.

NIEOCZEKIWANA CIĄŻA?
Nie wpadaj w rozpacz... my możemy pomóc

- Bezpłatne Testy Ciążowe
- Życzliwi Doradcy
- Pomoc Lekarska
- Pomoc Finansowa
- Zrozumiałe i Prawdziwe Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Usuwania Ciąży

AID FOR WOMEN
8 South Michigan
Suite 1100 • 621-1100

Albany
WOMEN'S MEDICAL CENTER

**SPECJALISTYCZNA
OPIEKA ZDROWOTNA
DLA KOBIET**
**ORAZ ZABIEGI
GINEKOLOGICZNE**

- Badania Krwi i Mocz na Ciążę
- Porady Ciążowe
- Lokalne Znieczulenie i Narkoza
- Zabiegi Ginekologiczne

Koszty Zabiegów i Badań Pokrywane Przez Ubezpieczenia
MÓWIMY PO POLSKU

725-0200
5086 N. ELSTON
Od Wtorku do Soboty:
8 Rano — 4 Po Pol.

Polski Klub Tańca Towarzystwo
zaprasza na kurs tańca DISCO

Kurs będzie trwał przez dwa tygodnie, w każdą środę i piątek od godziny 8 — 10 P.M. Zapisy i pierwsze zajęcia już w najbliższą środę tj. 7-go października o godz. 8 P.M., w budynku ZKP, przy 5835 W. Diversey. Koszt kursu jedynie \$25 od osoby.

Uwaga: 11-go października tj. w niedzielę od godz. 7 P.M. organizowana jest dyskoteka pod tym samym adresem. Nie ma ograniczenia wieku.

Informacje: 286-6895 lub 745-7799
Krzysztof Sarnecki **Polski Klub Tańca Towarzystwo**

ADWOKAT D. GILNA
BYŁY ASYSTENT PROKURATORA STANOWEGO

- Amnestia • Sprawy Imigracyjne • Jazda w stanie nietrzeźwym • Odszkodowania • Uszkodzenie cielesne • Sprawy Kryminalne • Kupno — sprzedaż interesów i nieruchomości • Sprawy związane z nieporozumieniami między kupującymi samochodów a dealerem.
- Rozwód w U.S.A. \$400 (łącznie z kosztami sądowymi)
- Legalizacja rozvodu w Polsce \$175
- Z udziałem byłego sędziego z Polski w sprawach rodzinnych, spadkowych, nabycia i zbycia nieruchomości, mieszkań i innych posiadłości majątkowych — w Polsce.

622-8610 698-1776
Tel.: 825-3184 (Tylko w Soboty od 9 do 12 w Południe)
5642 W. DIVERSEY AVE. **MÓWIMY PO POLSKU**

Niski Poziom Ozonu Na Antarktyce

Greenbelt (CT) — Naukowcy poinformowali, że warstwa ozonu nad Antarktyką osiągnęła we wrześniu najniższy poziom, jaki zarejestrowano w ciągu minionych 20 lat.

Badacze twierdzą, że zjawisko to zostało wywołane przez wysoki stopień zanieczyszczenia atmosfery i warunki klimatyczne panujące w rejonie Bieguna Południowego.

Warstwa ozonu chroni powierzchnię naszej planety przed niebezpiecznym promieniowaniem ultrafioletowym, uważanym m. in. za przyczynę raka skóry.

Ekspedycja naukowa, która przebywa na Antarktyce została sfinansowana przez rząd federalny i prywatne organizacje.

DENTYSTA

**BEZBOLESNE LECZENIE
NISKIE CENY**

16 lat doświadczenia. Nowoczesny gabinet, kompletne leczenie i uzupełnianie brakującego uzębienia. Spłaty w ratach. Ubezpieczeni mile widziani. 9 rano — 10 wieczorem. 6 dni w tygodniu.

DR. WANDA ROGALSKA
4417 N. Central Ave.
282-4020

Propozycja Zastąpienia \$1 Banknotu Monetą

Washington. (CT)—W Senacie i Izbie Reprezentantów przedstawiona została propozycja zastąpienia banknotów \$1 monetami o tej samej wartości.

Moneta, wykonana ze stopu miedzi, nosiłaby wizerunek Krzysztofa Kolumba. Wprowadzona poprzednio jednodolarowa moneta z podobizną Susan B. Anthony nie zdała egzaminu, gdyż ze względu na swój rozmiar była często mylona z 25-centówką.

Oszacowano, iż zastąpienie banknotu monetą pozwoli na zaoszczędzenie rocznie \$50 mln pochodzących z kieszeni podatników. Monety pozostają w obiegu średnio przez 20 lat, natomiast banknoty muszą być wymieniane średnio co 18 miesięcy.

W Senacie propozycję przedstawili Pete Domenici (R., N.M.) i John Warner (R., Va.), w Izbie Reprezentantów Jim Kolbe (R., Ariz.) i Morris Udall (D., Ariz.).

Proszę o Pomoc

Ojak Izabella, zamieszkała 46-255 Wierzbica Górna, Osiedle PGR, Blok 1/1.

Henryk Rolnik, zamieszkały Tejsymy PGR, 11-332 Lutry, woj. Olśztn.

Krystyna Karwowska, 62-095 Murrowana Goślina, ul. Szkolna 11, woj. Poznań.

Stanisław Dźwigala, 58-150 Strzegom, ul. Kościuszki 20/2.

Emilia Smotrycka, Brzeżawa 11, poczta Żohatyn 37-751, woj. Przemyski.

Prosi o Lekarstwo

Anna Pabis, zamieszkała 38-252 Krosno, ul. Libusza 404 prosi o lekarstwo dla chorego dziecka. 5-letni Marcin potrzebuje lekarstwa o nazwie ZADITEN “Saudoz” tabl. nr C. W liście nie podano na co mały Marcin choruje. Recepta znajduje się w Redakcji.

BIURA ADWOKACKIE KUTA AND KASH

Frank J. Kuta & James J. Kash
5132 Archer
(NE Corner Archer & S. Kildare)

- Kupno i sprzedaż nieruchomości
- Testamenty
- Uszkodzenia cielesne
- Obrażenia cielesne przy pracy
- Rozwody
- Sprawy w biznesach korporacyjnych

Tel.: 284-1630
MÓWIMY PO POLSKU

MÓWIMY PO POLSKU ADWOKAT JOEL GOULD

**Jazda w Stanie Nietrzeźwym
Wypadki Samochodowe**

- Rozwody \$170 + Koszty Sądowe \$150
- Przekroczenia Ruchu Drogowego od \$80
- Kradzieże w sklepach • Bójki
- Uszkodzenia Cielesne w Wypadkach (Wysokie Odszkodowania)

Zadzwoń Po Umówienie Się
Porady Bezpłatne
281-8744
24 Godziny/7 Dni w Tygodniu
2918 N. MILWAUKEE
205 W. RANDOLPH • POKÓJ 1630

Archer Gold Jewelry

NAJWIĘKSZY POLSKI SKLEP
JUBILERSKI NA POŁUDNIU CHICAGO

- Piękne róże z koralami
- Ręczny wyrób biżuterii według wzoru klienta
- Biżuteria antyczna i szeroki wybór koralu
- Najniższe ceny za wyroby z 14 i 18-karatowego złota
- Darmowe przekuwanie uszu przy zakupie złotych kolczyków
- Naprawa biżuterii i zegarków

Otwarte 7 Dni w Tygodniu
4207 S. Sacramento (róg Archer)
Tel.: (312) 254-8988

**PEKAO CYTRUSY I ODŻYWKI DO POLSKI
TRADING CORPORATION**

**DOSTARCZA W POLSCE NA ZLECENIA Z USA OBSZERNY ZESTAW PACZEK
Z OWOCAMI CYTRUSOWYMI I ODŻYWKAMI BARDZO OBECNIE
POTRZEBNYMI.**

CYTRUSY		ODŻYWKI — (RFN)	
		Dla dorosłych for adults	
Nr 87101 (87191) CYTRYNY — lemons	3 kg net- 6,61 lbs. \$ 4.50	14000 BUELECITHIN 250 ml Roland	\$3.15
Nr 87102 (87192) POMARAŃCZE ORANGES	5 kg net-11,02 lbs. \$ 7.50	14010 BUELECITHIN 500 ml Roland	\$4.10
Nr 87103 (87193) POMARAŃCZE — oranges	3 kg net- 6,61 lbs. \$ 4.50	14020 BUELECITHIN 1000 ml Roland	\$7.90
NR 87104 (87194) POMARAŃCZE — oranges	9 kg net-19,84 lbs. \$13.50	14030 BUELECITHIN vita drag. x 36 Roland	\$4.05
Nr 87105 CYTRYNY — lemons	5 kg net-11,02 lbs. \$ 7.50	14060 BUELECITHIN vita 250 ml Roland	\$3.20
POMARAŃCZE — oranges	1 kg net- 2,20 lbs.	14420 BIOVITAL 325 ml Nattermann	\$4.00
Nr BL 115 (BLX15) CYTRYNY — lemons	4 kg net- 8,82 lbs.	14430 BIOVITAL 650 ml Nattermann	\$5.90
POMARAŃCZE — oranges	8 kg net-17,64 lbs. \$12.00	14440 BIOVITAL drag. x 60 Nattermann	\$2.25
Nr BL116 (BLX16) CYTRYNY — lemons	2 kg net- 4,41 lbs.	14450 LECITIN Nerven Tonicum 500 ml Nattermann	\$4.60
POMARAŃCZE — oranges	6 kg net-13,23 lbs. \$ 9.00	14460 LECITIN Nerven Tonicum 1000 ml Nattermann	\$8.00
Nr BL117 (BLX17) POMARAŃCZE — oranges	2 kg net- 4,41 lbs.	14470 GINSENG Tonic 250 ml Nattermann	\$4.25
GRAPEFRUIT — grapefruits	4 kg net- 8,82 lbs.	14480 GINSENG caps. x 20 Nattermann	\$4.70
Nr BL118 (BLX18) POMARAŃCZE — oranges	8 kg net-17,64 lbs. \$12.00	14950 BRONCHICUM paracelsus Husten sirup 130 g Nattermann	\$1.90
Nr BL119 BLX(19) CYTRYNY — lemons	5 kg net-11,02 lbs.		
Nr BL120 MANDARYNKI — mandarines	5 kg net-11,02 lbs. \$8.00		

Paczkę BL120 wysyłamy wyłącznie w okresie od 5 listopada 1987 r. do 5 stycznia 1988 r. Zlecenia przyjmujemy od 1 listopada 1987 r.

Ostatnia, bardzo ostra zima sprawiła, że w Polsce wymarzło wiele drzew owocowych. Owoców jest mało i są drogie. Warto więc pomyśleć o zaopatrzeniu bliskich w owoce cytrusowe.

Od zleceń na wymienione artykuły pobierane są opłaty manipulacyjne, których wysokość uzależniona jest od wartości zlecenia dla jednego odbiorcy: do \$10.00 — opłata — \$1.00, ponad \$10.00 do \$25.00 opłata — \$2.00, ponad \$25.00 do \$50.00 opłata — \$3.00

Cenniki zawierające znacznie obszerniejszy zestaw paczek są bezpłatnie przesyłane do klientów na każde żądanie.

Informacji udzielają i zamówienia przyjmują
AUTORYZOWANI DEALERZY PEKAO
oraz
PEKAO TRADING CORPORATION
40-ty ROK W SŁUŻBIE POLONII

470 Park Ave. South, (róg 32 ulicy) N.Y., NY 10016
333 North Michigan Ave., Chicago, IL 60601
Tel. (212) 684-5320
Tel. (312) 782-3933

Jutro Początek Nauki

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

szkolni otrzymają 4% podwyżki uposażeń w każdym z dwóch lat. Dodatkowo władze szkolne zgodziły się zmniejszyć liczbę dzieci w kilkudziesięciu szkołach w których notowane jest szczególne przepełnienie, oraz w tych szkołach, do których uczęszczają dzieci wywodzące się z biedniejszych rodzin, a więc potrzebujące większej niż inne opieki nauczycielskiej.

Zgodzono się na zmniejszenie liczby o 2 dzieci w klasie, ale jedynie w pierwszych czterech oddziałach tj., od kasy zerowej po trzecią. Redukcją objęte będą również klasy specjalne dla dzieci upośledzonych.

Nauka we wszystkich szkołach publicznych Chicago rozpocznie się we wtorek. Dzisiaj personel szkolny i nauczyciele stawiają się do szkół, by przygotować się na przyjęcie uczniów.

Umowa jaką zawarto w ubiegły weekend będzie miała zasadnicze konsekwencje. M.in., wyeliminuje się 1,700 pozycji w wielu wypadkach nauczycielskich, oraz rok szkolny trwać będzie dłużej niż wcześniej planowano.

Ponieważ w myśl przepisów uczniowie muszą uczęszczać na zajęcia co najmniej 180 dni, planuje się przedłużenie nauki do końca czerwca, oraz wyeliminowanie wiosennych ferii świątecznych i skrócenie o połowę ferii bożonarodzeniowych.

Władze szkolne zgodziły się na przywrócenie nauczycielom 15 z 19 dni strajku, co oznacza, że w bieżącym roku szkolnym rzeczywista podwyżka jaką otrzymają wynosić będzie 1.8% poborów, a nie pełne 4%.

Nie jest też pewne, czy następny rok szkolny rozpocznie się w terminie, bo mimo, że podpisano dwuletnią umowę, podwyżka uposażeń w roku szkolnym 1988-89 uzależniona jest od nowych funduszy.

Według obecnych obliczeń, bez nowych pieniędzy budżet szkolny w omawianym roku wyrażałby się deficytem w wysokości \$58.7 mln.

Jak wiadomo, w myśl prawa stanowego, chicagowskie szkoły publi-

czne nie mogą rozpocząć roku szkolnego mając deficytowy budżet.

Zwraca się uwagę, że dodatkowe fundusze można będzie zdobyć wyłącznie przez dotacje stanowe, uchwalone przez Legislaturę. Wielu uważa, że sprawa ta będzie niezmierznie trudna.

Podpisana w sobotę propozycja umowy zawiera bardzo znamieny punkt dotyczący poważnej reformy szkolnictwa. Zarówno Rada Szkolna jak i Związek Nauczycieli pisemnie zobowiązali się rozpocząć proces mający doprowadzić do reformy, w celu unowocześnienia systemu i doprowadzenia go do doskonałości.

W procesie reformy mają brać bardzo aktywny udział rodzice.

Trzeba przypomnieć, że już w tym tygodniu zbiera się ponownie Legislatura by zdecydować o ustawach których nie podpisał gubernator. Wśród nich dwie dotyczą propozycji decentralizacji systemu szkolnictwa publicznego w Chicago.

Przewidują one utworzenie albo osobnych, samorządnych 20 okręgów szkolnych, albo pozwolenie każdej szkole w Chicago na własne decydowanie o sprawach bezpośrednio ją dotyczących.

W niedzielę wieczorem głosowali delegaci nauczycieli. Olbrzymią większością głosów poparto zatwierdzenie proponowanej umowy tak, że spodziewanym jest iż zostanie ona również zatwierdzona przez wszystkich nauczycieli nieco później.

Niespodziewana Śnieżnica Na Wschodzie

(UPI) — Niespodziewane śnieżnice nawiedziły wczoraj wschodnie rejony kraju. Dziesiątki tysięcy mieszkańców tego rejonu zostało pozbawionych dopływu energii elektrycznej. Setki mieszkańców stanu Nowy Jork spędziło niedzielne popołudnie w schroniskach.

W górach Catskill, położonych w tym stanie spadło 20 cali śniegu. Podobny opad zanotowano w górach Berkshire, na zachodzie stanu Massachusetts.

W Albany, w stanie Nowy Jork, spadło 6 cali białego puchu.

W wypadkach drogowych spowodowanych warunkami atmosferycznymi poniosło śmierć 6 osób, trzy w stanie Nowy Jork, 2 w Connecticut i 1 w Massachusetts.

Mubarak Poprosi Gabinet o Rezygnację

Kair (UPI) — Kairski dziennik doniósł, że wraz z początkiem swej drugiej kadencji na stanowisku prezydenta Egiptu, Hosni Mubarak zaraz po zaprzysiężeniu zażąda od gabinetu złożenia rezygnacji.

Zwraca się uwagę, że obecny gabinet będzie pełnił swe obowiązki aż do wyboru nowego.

Mubarak został prezydentem Egiptu w październiku, 1981 roku, tydzień po zamachu na Anwar El-Sadata, dokonanego przez grupę muzułmańskich radykałów.

Od tego czasu w całym kraju obowiązuje stan pogotowia. Opozycja od dłuższego czasu domaga się od Mubaraka odwołania tego zarządzenia.

Weinberger Odrzucił Zaproszenie Na Spotkanie w Genewie

Washington (NYT) — Sekretarz obrony Caspar Weinberger odrzucił zaproszenie sowieckiego ministra obrony, Dmitrija Jazowa na spotkanie w Genewie. Podtrzymał natomiast zaproszenie Jazowa do Washingtonu.

W minioną środę Moskwa oświadczyła, że spotkanie ministrów obrony powinno odbyć się w bieżącym tygodniu w Genewie podczas obrad poświęconych analizie przestępczości układu z 1972 roku. Po spotkaniu w Genewie Jazow i Weinberger mogliby spotkać się ponownie w Washingtonie, oświadczył rzecznik Kremla.

Weinberger przedstawił po raz pierwszy propozycję spotkania z sowieckim ministrem w kwietniu 1986 r. Moskwa nie udzieliła na to zaproszenie odpowiedzi.

Podczas pobytu w Washingtonie sowiecki minister spraw zagranicznych, Eduard Szewernadze, powiedział, że strona sowiecka pragnie spotkania poświęconego zagadnieniu kontroli zbrojeń.



SEUL — Z okazji Dnia Sił Zbrojnych w Seulu odbył się parad marasz doborowych oddziałów południowokoreańskiej armii. (Reuter)

Podpisano Porozumienie z Kanadą

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

Reagana d/s handlu zagranicznego Clayton Yeutter. Natomiast Kanadę reprezentował minister handlu Pat Carney, minister finansów Michael Wilson oraz Derek Burney, specjalny pełnomocnik premiera Mulroneya.

W ogłoszonym komunikacie stwierdzono, iż "są jeszcze pewne problemy do rozwiązania, lecz ogólny kształt kanadyjsko-amerykańskiego porozumienia został ustalony."

Wzajemna wymiana towarowa między obydwa krajami wynosi przeszło 150 mld. dol. rocznie. Ponad 70 proc. kanadyjskiego eksportu przeznaczone jest na rynek USA, natomiast około jednej piątej towarów USA przyjmuje rynek kanadyjski.

Kanada od wielu lat domagała się zniesienia tariff celnych, by uzyskać szerszy dostęp do rynku USA. Nacisk ten spowodowany był obawami, iż USA przyjmą politykę protekcjonizmu by za wszelką cenę zmniejszyć swój deficyt w handlu

Sąd Najwyższy Rozpoczyna Kolejną Sesję

Washington (CT, CST) — W dniu dzisiejszym rozpoczyna swoją kolejną sesję Sąd Najwyższy. Będzie to pierwsza od 1971 roku, sesja podczas której sąd nie będzie występował w pełnym składzie. Stwarza to potencjalne niebezpieczeństwo, iż decyzje w niektórych sprawach będą niemożliwe do podjęcia ze względu na równowagę głosów.

Podczas gdy Senat rozpatrywać będzie sprawę nominacji sędziego Roberta Borka ośmiu przedstawicieli najwyższej władzy sądowej kraju zajmie się takimi zagadnieniami jak: przepisy dotyczące zabiegów przerywania ciąży przeprowadzanych na nieletnich, kontrola czynszów, tzw. "minuta ciszy" w szkołach, przeznaczoną na medytację religijną, karą śmierci dla małodetnich i prawem homoseksualistów do pracy.

Wielu obserwatorów twierdzi, że podczas bieżącej sesji Sąd Najwyższy nie podejmie decyzji powodujących istotne zmiany prawne. Jeżeli wynik głosowania nie da przewagi żadnej ze stron sąd nie wyda opinii i utrzymana zostanie decyzja sądu niższej instancji.

Prezydent Reagan oświadczył w niedzielę, iż nie zamierza wycofać kandydatury R. Borka na sędziego Sądu Najwyższego i przyrzekł, iż będzie prowadził intensywną kampanię na jego rzecz.

Rzecznik Białego Domu, Marlin Fitzwater, powiedział iż Reagan planuje podjęcie kampanii prasowej na rzecz swego kandydata.

Senator Orrin Hatch (R., Utah) poinformował, iż Prezydent ma zamiar doprowadzić do głosowania pełnego składu Senatu nawet w przypadku gdy Komitet Sądowictwa nie poprze nominacji Borka.

Iran Zwalnia Irackich Więźniów

Genewa (Reuter) — Czerwony Krzyż zawiadomił o zwolnieniu pierwszej grupy irackich więźniów, porwanych przez irańską wojska w czasie już 7-letniej wojny w Zatoce Perskiej. Grupa ta składała się z osób upośledzonych, okaleczonych, chorych i starszych wiekiem. Przekazano ich w ręce międzynarodowego komitetu Czerwonego Krzyża, który następnie oddał nad nimi pieczę władzom bagdadzkim.

Od początku wojny Iran zatrzymał 60,000 Irackich więźniów.

Krwawe Rozruchy w Tybecie

Chengdu, Chiny. (UPI) — Po ubiegłotygodniowych, krwawych wystąpieniach w Lhasa, władze chińskie wprowadziły tam godzinę policyjną i okrażyły ścisłym kordonem policji wszystkie większe zakony buddystów.

Wyjątkowe środki ostrożności podjęto w całej stolicy Tybetu i na jej przedmieściach, w obawie o ponowne wystąpienia, które w ub. tygodniu doprowadziły do śmierci przynajmniej sześciu osób i obrażeń dziesiątek innych.

Rozruchy rozpoczęły się wkrótce po wystąpieniu tybetańskiego przywódcy politycznego i duchowego, Dalai Lamy w amerykańskim Kongresie. Lama domagał się niezależności dla całego okręgu himalajskiego.

Chińskie dzienniki ostro skrytykowały jego działalność, nie pozostawiając żadnych domysłów co do intencji swego rządu. Oficjalny organ "Dziennik chiński" pisze:

"Mimo całego wybaczenia i płynących z serca rad, Dalai Lama, w dalszym ciągu prowadzi swą bezsensowną działalność, która nigdy nie doprowadzi do korzystnego dla niego, zakończenia. Jego akcje muszą zakończyć się niepowodzeniem. Szuka poparcia za granicą i wznieca rozruchy, których wynikiem może być wyłącznie zaskodzenie jego własnej reputacji."

W Lhasa od kilku dni władze bezpieczeństwa pilnie strzegą zakonu Sera, skąd padło hasło do antyrządowych wystąpień. Tamtejsi zakonnicy poprowadzili do marszu protestacyjnego tysiące Tybetańczyków. Była to najbardziej krwawa demonstracja od powstania w 1959 roku, w którym zginęło 87,000 ludzi.

Jeszcze w sobotę, na ścianach budynków w Lhasa znajdowały się odręczne wypisane hasła, nawołujące ludność do usunięcia z ich terytorium Chińczyków i odnowienia rządów Dalai Lamy. Po powstaniu przywódcy tybetański zbiegł do Indii wraz z dziesiątkami tysięcy swych zwolenników.

Policja pozywała plakaty wprowadzając na ich miejsce własne, z ostrzeżeniem nakazującym przebywanie w domach po godz. 10 wieczorem. Za niestosowanie się do rozkazu grozi areszt.

Na ulicach miasta pokazały się samochody militarne z żołnierzami uzbrojonymi w broń palną. Policja przetrząsała hotele w poszukiwaniu gości z Indii, podejrzanych o posiadanie ścisłych związków z rządem Lamy na wygnaniu.

Militarne helikoptery dokonują ciągłych lotów obserwacyjnych nad miastem.

Podobno wierni Lamie Tybetańczycy, planują kolejną demonstrację na najbliższą środę. W dniu tym przypada rocznica okupacji Tybetu przez Chińczyków (7 października, 1950 r.).

Na rozkaz miejscowych władz przerwano połączenia telegraficzne i telefoniczne z zewnętrznym światem. Korespondenci zagraniczni otrzymują informacje od turystów przybywających do Beijing. Do dzisiaj zezwalano na telefony z zewnątrz. Obecnie odwołano i ten przywilej dziennikarzy.

Rzecznik ambasady amerykańskiej, Sylvia Rifkin, donosi, iż w czasie ubiegłotygodniowych demonstracji w Lhasa, odebrano paszporty dwóm Amerykanom. Ich dalsze losy nie są znane. Istnieją przypuszczenia, że nadal pozostają w stolicy Tybetu.

Zdolano zidentyfikować ich jako Johna Ackerly z Cambridge, Mass. i Blake'a Kerr z East Hampton, N.Y.

W pierwszych, oficjalnych doniesieniach, władze chińskie, powołując się na rzekome sprawozdania "naocznych świadków" doniosły, iż właśnie ci dwaj zaczęli do wystą-

pień. Policja uparcie twierdzi, iż nie strzelała do demonstrantów. Wszystkie te informacje nie zgadzają się z raportami, jakie otrzymali zagraniczni korespondenci.

Chińska telewizja podała sprawozdania z wydarzeń w Lhasa, nie pokazując jednak akcji policji wymierzonych w rozbicie demonstracji.

Dalai Lama twierdzi, iż przed chińską okupacją, Tybet był krajem niezależnym. Mówi, iż w rezultacie wprowadzenia chińskich rządów zginęło 1.2 miliona Tybetańczyków. Rząd chiński utrzymuje, że obszary te od wieków należą do Chin.

★ Praca Żeńska

MANICURIST

EXPERIENCED
Must speak English.

HAMILTON HOTEL,

ITASCA

Call: 773-4342

DOŚWIADCZONA kobieta do wyrobu pierogów i kołaczek "Crown" Restaurant.
5735 W. Cermak, Cicero 60650

MANICURIST

Needed for innovative Michigan Ave. salon. Great opportunity. Must speak English. Call Collette
787-0390

PRACE DOMOWE

DLA KOBIET

Z ZAMIESZKANIEM

OPIEKA NAD STARSZYMI OSOBAMI od \$200-\$400 tyg.

OPIEKA nad dziećmi —\$180-\$250
Zarobek w zależności od znajomości języka angielskiego.

AGENCYJA

2905 N. Milwaukee 278-3446

NURSES AIDES wanted, for live and come and go. English required. 725-7881

POTRZEBNE

OPERATORKI

na centralę telefoniczną na dziennej i popołudniową zmianę. Dobry angielski wymagany.
5146 W. Belmont

AGENCYJA

POŚREDNICTWA PRACY
Posiada prace dla kobiet z zamieszkaniem lub bez. Tel.

342-6744 lub 342-5534
2930 N. MILWAUKEE AVE.
Od 10 rano do 6 po południu

POTRZEBNA KELNERKA

Z niewielką znajomością języka angielskiego.

292-1000

EXPERIENCED WAITRESSES

10 AM-3 PM.
MONDAY TO FRIDAY
675-5337

Ask for VERA.

PRACA dzienna: sprzątanie. Pelen czas. Dzwonić od 10-5 pm. 587-3341.

WANTED

POLISH CLEANING LADIES

with some working knowledge of English. Up to \$5 per/hr. FULL or part-time. Flexible hours.

Reply to 256-7155
Monday — Friday 9-5 p.m.

KOBIETY DO POMOCY W KUCHNI

W RESTAURACJI

i kobiety do sprzątania. W restauracji. Zapewniamy mieszkanie McHenry, Ill.
1-815-344-0330 prosić Joe ZUBRZYCKI'S
WARSAW INN

★ Poszukuje Pracy

ZAOPIEKUJE się dzieckiem we własnym domu. Okolica Diversey/Pulaski. 486-8152.

ZOPIEKUJE się dziećmi w swoim domu ok. Belmont-Milwaukee. Tel. 539-9492.

★ Praca

POTRZEBNI pracownicy do prac budowlanych z doświadczeniem lub bez. John's Roofing. 729-0119 lub 545-2034.

POTRZEBNA OSOBA ZE STALYM POBYTEM

Praca dorywcza. Możliwość zarabiania \$40 dziennie. Przeszkolenie i ubezpieczenie 271-0066—Stanisław.

JANITORIAL

Cpls. & singles to clean restaurant in Schaumburg. 6 or 7 days/wk., 4 hrs./day. Can earn \$500/mont. Must have transp. & speak English. Call daily 4-6 p.m.

SUPERVISOR

Highrise window cleaning company seeks working supervisor. Must have car, speak English. Will train. \$300-\$400 per week after a month.

736-0715



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka i babcia nasza, śp.

Bernice Kubon

pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 4-go października 1987 roku, o godzinie 9:30 rano w średnim wieku.

Zwłoki można odwiedzać dziś i we wtorek od godziny 3-ej po południu do godziny 9-jej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w środę dnia 7-go października o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Nelson Funeral Home pnr. 820 Talcott Rd., Park Ridge, do kościoła St. Paul of the Cross, msza św. o godzinie 10-jej rano, a stamtąd na cmentarz Maryhill na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebni: Ted, mąż; Anne Pandyr, Margaret Szajowski, Lucianne Kubon, córki; Anthony Kubon, syn; 5 wnucząt, Ted Rog brat, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Nelson Funeral Home
Telefon 823-5122



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec nasz, syn mój, brat i przyjaciel nasz, śp.

Włodzimierz Pomazan

(syn śp. Pawła)
Przez nieszczśliwy wypadek, pojechał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 25-go września, 1987 roku, o godzinie 1:00 po południu, przeżywszy lat 43.

Zwłoki można odwiedzać dziś od godziny 6-jej do godziny 9-jej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 6-go października, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Dykla Kaplica Pogrzebowa, pnr. 3630 W. George ul., do kościoła Św. Jacka, po czym zwłoki zostaną przewiezione do Polski i pochowane na cmentarzu w Barcinu.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebni: W Polsce: żona; Paweł i Aneta, dzieci; Ludwika (z domu Skrobutan) Pomazan, matka; Janina Tyburska i Jola, siostry; oraz przyjaciele w Chicago.

Pogrzebem zajmuje się Dykla Kaplica Pogrzebowa
Tel. 772-6630

★ Praca

**WAITRESS HOSTESS
& BARTENDER NEEDED
ESS & FRESS RESTAURANT**
3445 W. Dempster, Skokie
675-4442

**OGÓLNE SPRZĄTANIE
WOODFIELD LANES**
350 E. Golf Rd., Schaumburg
Poszukuje odpowiedzialnych osób do sprzątanía na pełen etat. Godziny pracy 4 pm do północy, oraz od północy do 9 am. Muszą posiadać dobrą transportację i mówić po angielsku.
Dzwonić do CAROL:
843-2300

**POTRZEBNE OSOBY
DO SPRZĄTANIA**
Na pół etatu, praca na północno zachodnich przedmieściach. Trochę angielskiego wymagane. \$5 na godz.
RENT-A-HAND
259-8080

**FULL and or PART TIME
OFFICE CLEANING**
Addison area.
Must speak English & have Green Card.
Contact Mr. Sears:
529-7774

FACTORY MAINTENANCE MECHANIC
Our well established, rapidly growing Chicago co. has a stable opportunity for a maintenance mechanic. We are seeking several years experience with electrical trouble shooting & mfg. equipment; ideally punch press & threading machinery. Bldg. maintenance knowledge & experience necessary. Candidate must speak, read & write English. This position offers outstanding compensation & benefits. Overtime is available.
Call our recruiter at:
738-6843 EOE

**DEBURRING —
LIGHT ASSEMBLY**
In machine shop environment. Excellent benefits. Must speak English.
437-0022

MEDICAL OPPORTUNITIES
Niles nursing home has openings on all shift for RN's, LPN's, CNA's. We offer competitive starting salaries & cash incentives. Must speak English & have Green Card. For more information call: 967-7000
**ALL AROUND EXPERIENCED
NAIL TECHNICIANS**
Manicuring, pedicuring, waxing etc. Some following helpful. Some English helpful. Please call Pamela.
GREAT PUT ON INC.
North and Harlem Area
771-8002

**BANQUET
DISHWASHERS
& SET-UP PEOPLE**
Must speak English & have green card. Streamwood.
289-4526

INTROLIGATOR
Potrzebni pracownicy do ogólnej pracy przy oprawianiu książek. 1-sza 12-ga zmiana. Zgłaszać się osobiście:
**GARLAND CONVERTING
CORP.**
5614 W. 63rd Pl., Chicago

FACTORY WORKERS
To operate embroidery machinery. No exp. nec. Hrs. flex. Polish shop. Some English helpful. Must have Green Card. Apply in person:
830-1 Seton Ct., Wheeling, IL
459-4949

FOOD SERVICE
Full time for our cafeteria in the N.W. subs for vending cashier. Salad bar prep. Food savers and unit manager. Must speak English and have Green Card. Mon.-Fri. Call Debbie.
593-8300
EOE

FACTORY WORKERS
Help wanted for production. All shifts. Apply in person from 8-3 P.M., Monday and Tuesday.
BORSE PLASTIC
7409 Quincy, Willowbrook, IL

**CAREER TRAINING
OR EXPERIENCED**
Part time for international hair removal clinic in Old Orchard. Paid while training. Allied to beauty field. Neat appearance. Good eye sight a must. Must speak English. Call: 10-4 pm.
677-7010

**INTRATNE I STALE PRACE
DLA KOBIET, MEŹCZYZN I PAR**
W dużej i prężnej firmie amerykańskiej CMS, sprzątajacej sklepy i domy w Stanach; ALABAMA, FLORIDA, GEORGIA, CAROLINA, TENNESSEE i innych.
ZAPEWNIONE ZAROBKI:
—indywidualnie \$1100 — \$1300 mies.
—pary \$2300 — \$2500 mies.
Mieszkanie w cenie \$100 mies. przygotowane. Informacji udziela i zapisy przyjmuje biuro:
5338 W. Lawrence, róg Milwaukee
Tel. 283-2200 11 a.m.-7 p.m.

DRIVER TRAINING
Semi-Tractor-Trailer
2 weeks, "D" license. \$895. Job placement.
581-2022

FACTORY HELP
Product inspection, measuring and packaging. Some heavy lifting. Full time or part time. Also opening for sorting and cutting leather. Benefits. Apply in person, no calls. Must speak English & have Green Card.
EAGLE BELTING CO.
1683 S. Mt. Prospect Rd., Des Plaines

★ Praca

**PILNIE POTRZEBNE OSOBY
DO PRACY BIUROWEJ**
Znajomość języka angielskiego nie wymagana.
342-4746 — prosić Adama

IMMEDIATELY NEEDED
Cleaning Housekeepers
Hotel or motel experience a plus. Must speak English and have geen card. Employer a perfectionist. Lake Zurich area.
Must have own car
540-0262

HOUSEKEEPER
Part time with full-time potential. Willing to train.
Church Creek Retirement Center,
506-3200
ask for Human Resources. Must speak English and have green card.

**ASSISTANT
BAKER**
Vie de France, a national leader in French baking, has a full time opening in its Production Dept. Duties will involve mixing dough, baking, etc. Bakery experience a plus. We offer a competitive salary and good benefits. Must speak English. If interested, please contact:
Dean Sutton
VIE DE FRANCE CORP.
Bensenville, IL
595-9521 eoe m/f

POTRZEBNI PRACOWNICY
do sprzątanía na lotnisku O'Hare. Możliwa zmiana popołudniowa i nocna \$3.60 na start. Podwyżka po 30 dniach zależna od wykonywanej pracy.
Tel.: 686-7561 od 6-iej — 2 p.m.

RN's/LPN's/CNA's—FT/PT... All Shifts
Also RESIDENT ASSISTANTS
No experience Necessary
PAID MEDICAL & DENTAL
Must read and speak English.
APPLY IN PERSON:
LUTHERAN HOME
800 W. OAKTON ARLINGTON HEIGHTS
N. of Euclid W. of A.H. Rd.

METAL STAMPING
Immediate full-time opening. Must read blueprints. Experience with set-up and operations of press brakes and punch press. Must speak English and have green card.
QUALITY HINGES, INC.
277 W. 154th St., South Holland, IL 60473
339-3770

HAIR STYLIST
With or without following, male or female, must be experienced. 60% pay and paid vacation. Must speak English. Norridge area.
456-9780

**FOOD SERVICE
OPPORTUNITIES**
Humana Hospital Hoffman Estates, a 356-bed acute care community hospital, has the following food service opportunities available:
• CAFETERIA: Full-Time position. Rotating weekends. Responsible for meal service, cash register and stocking. Experience preferred.
• FOOD SERVICE WORKER: Responsible for trayline and dishroom. Day hours. Rotating weekends. Experience preferred. Must speak English and have green card.
HJumana offers an excellent salary and benefits package. Apply to the personnel Department.

**HUMANA HOSPITAL
HOFFMAN ESTATES**
1555 N. Barrington Road
Hoffman Estates, IL 60194
equal opportunity employer m/f

**KOBIETY
I MEŹCZYZNI**
do sprzątanía dużego sklepu departamentowego. Dzwonić w j. angielskim od 8—12.
Tel.: 599-0410

Telemarketing Manager
Seasoned professional sought to run phone operation for general merchandise company. No cold calls. College grad. Earn up to \$30,000.
973-7070

SALES OPERATION MANAGER
Seasoned professional sought to run merchandise wholesale and furniture division. College grad. Top salary.

SALES (Inside & Outside)
Earn up to \$1000/week. Salary and commission selling for large wholesaler and toy importer. College grad. Productivity a must.
973-7070

Administrative Office Manager
Be right hand to owner in fast-paced business. Take charge and roll-up sleeves. Must know operations and sales. \$25,000 +
Office Assistant Manager
Office manager needs college grad to run office: invoicing, filing and correspondence. \$5-\$10/hour depending on experience.
973-7071

FULL TIME AND PART TIME
Ciekawa praca. Dobre zarobki. Zezwolenie na pracę konieczne.
637-8031 BRONEK

FACTORY — GENERAL
Openings for Lt. Assembly/Mailing. Must have green card.
Apply 9-3:00:
ENLINE, INC.
1225 Greenleaf
Elk Grove Village, IL 60007

★ Praca Męska

**POTRZEBNA
2 ROBOTNIKÓW**
Muszą mieć pozwolenia na pracę, prawo jazdy konieczne. Wszystkie dodatki; Dobra zapłata.
Dzwonić ERV BITTNER
766-7770

★ Praca Męska

POTRZEBNI
Doświadczony operator, tokarki, operator frezarki i operator szlifierki. (O.D. & I.D.)
I do programowania C.N.C., tokarek i frezarek

SPYCO TOOL CO.
4619 S. Kedzie, Chicago
847-1363

DRIVERS
with "VANS" for snack deliveries. Call 674-7177

**GENERAL CLEANING/
KITCHEN HELP**
Must be able to work weekends/eves. Apply in person afternoons. Tues.-Fri. Ask for Ted:
SURMAS
175th & Dixie Hwy.
Homewood, Illinois

PRZYJMĘ pracowników do robót remontowo-budowlanych. Zostawić wiadomość na taśmie. 386-0188.

POTRZEBNY MEŹCZYZNA
do odkurzania dywanów. Praca na dzień — 6 dni w tygodniu. Dzwonić po 3 pld.
545-1540

POTRZEBNI subkontraktorzy do robienia ogrodzeń drewnianych i żelaznych. Fugowanie i czyszczenie chemiczne. Remonty wewnątrz i zewnątrz. 282-3268.

POTRZEBNI pracownicy do malowania, remontów mieszkań, basementów. Tel.: 283-4014
MALARZE I SUBKONTRAKTORZY
Wymagane doświadczenie. Praca wewnątrz i na zewnątrz. Znajomość języka angielskiego, własne środki komunikacji pomocne. (Firma nad jeziorem).
1822 Ridge Ave., Evanston

**JANITOR/WAREHOUSE
MAN**
Itasca graphic arts company needs janitor/warehouse man. Starting at \$5.25 an hour. English helpful. Call Gus at
250-9500

Potrzebny pracownik do kontraktora. Doświadczenie w hydraulicce pomocne. Musi mówić po angielsku i posiadać prawo jazdy.
Tel.: 456-6880 — w j. ang.

LABORER
For packing meat. No experience necessary. Must speak English. Must have Social Security card and drivers' license or passport. Call Carl.
523-5033

POTRZEBNI pracownicy do kontraktora. 285-5146.

DO POLEROWANIA
(Polishers)
Pierwsza i druga zmiana. Doświadczeniu lub przyuczymy. Zgłoszenia: **ALLEGHANY STEEL & BRASS CO.**
5950 W. 51st Street
Chicago, Illinois

**POTRZEBNY BLACHARZ
SAMOCHODOWY
I LAKIERNIK**
Tyle godzin pracy, ile zechce. Musi mieć zezwolenie na pracę.
Tel. 827-1451

MECHANIK do troków potrzebny doświadczony, musi mieć własne narzędzia. 495-1505

PRACOWNICY do robót na dachach. 966-2233.

POTRZEBNI PRACOWNICY
Z doświadczeniem, oraz SUBCONTRACTORS
Do zakładania sidingów aluminiowych. Stała praca i świadczenia. Muszą mieć pozwolenie na pracę. Proszę dzwonić między 8-10 PM.
451-1189

POTRZEBNI malarze z doświadczeniem. 935-8717.

CAR WASH
Cash \$4 per hour.
539-6207

POTRZEBNI OD ZARAZ
Cieśla, stolarz meblowy, elektryk z doświadczeniem w USA.
Zgłaszać się osobiście.
4858 N. Cicero

**POTRZEBNA POMOC
DO MYJNI SAMOCHODÓW**
(Car wash attendants)
• Pelen etat. Zgłaszać się osobiście.
EXPRESS CAR WASH
2111 W. Fullerton

FUGOWANE
Potrzebny doświadczony pracownik do fugowania na pół lub pełny etat. Dzwonić od poniedziałku do piątku między 6-9 wiecz.
772-7304

PRZYJMĘ pana do ogólnej pracy kontraktorskiej. 348-6820.

**POTRZEBNI
PRACOWNICY DO MAGAZYNU**
Ładowanie i rozładowywanie samochodów. Wypisywanie zamówień. Udział w dochodach i świadczenia. 8 a.m. — 5 p.m. Poniedziałek do piątku.
Zgłaszać się osobiście:
SHAMROCK PLUMBING SALES
1900 S. Clark, Chicago, IL 60616
w godz. 9-11 a.m. Pon.-Piąt.
Musi posiadać Social Security lub "Zieloną Kartę"

POTRZEBNI doświadczeni pracownicy na dachy (gorąca smoła, shengols) 282-8855

★ Praca Męska

BLACHARZ
Doświadczony blacharz do układania rynien i wentylacji. Angielski konieczny.

Dzwonić ART 348-5500

POTRZEBNI blacharz samochodowy, minimum 2 lata doświadczenia, komisowe. 543-6938.

**POTRZEBNA MEŹCZYZN
DO PRACY JAKO OPERATORÓW
I USTAWIACZY MASZYN CNC
ORAZ STANDARDOWYCH
TOKAREK I OBRABIAREK**
Zgłoszenie osobiste tylko w ciągu tygodnia pracy.
**246 PARK ST.
BENSENVILLE, ILL.**
Machinist-Toolroom
Toolroom job shop machinist 1st & 2nd shifts. Experienced journeyman machinist required to produce precision production components, jigs, fixtures, tools, dies, and gages. Minimum 5 yrs job shop experience on all equipment including mills, drills, lathe, grinders. Must be able to work independently from sketches, prints, or drawings to do layouts, machine setups, operation sequence. Must be able to produce close-tolerance and complex parts. Must speak English & have Green Card. Submit application with wage history to:
Patrick Kennedy
CIMA MACHINE and TOOL
2714 W. 21st St., Chicago, IL 60608

**PART TIME
JANITORIAL**
HINSDALE AREA
Monday-Friday, starting at 5:00 pm, 3-4 hours per night.
DOWNERS GROVE AREA
Monday, Tuesday, Thursday, Friday, starting at 7:00 pm and Saturday starting at 1:00 pm. Approximately 4 hours per night.
Must have Green Card.
Call between 9-5:
**352-0278
MANAGER**
Shipping/Packing/UPS
Hard driving manager sought to run non-stop wholesale shipping dept. College grad preferred. \$25,000 +.

WAREHOUSE MAN
Strong experience in shipping/packing/UPS. Must speak English.
973-7070

POTRZEBNY doświadczony janitor. 495-2615.

**EXPERIENCED
MACHINISTS**
TRAVEL & OVER TIME
Must speak and write English.
766-0194

MAIL ROOM OPERATOR
Experienced mailroom operation for label machine and inserter. Good benefits and pay. Days. Must speak English & have Green Card. Call Jim Gruper.
952-3300

APRENTICE WANTED
Young man to learn trade. Must speak English and have Green Card.
Call for appointment:
772-0400

FLOOR SANDER
Some experience helpful but not necessary. Benefits. Must speak fluent English.
GALVEC FLOOR SERVICE
Mt. Prospect
364-4794

CIRCUIT BOARD MFG.
Needs help on 1st & 2nd shifts, in inspection room, photo room, drill room, silk screening room & general shop work. Must speak English. Experience preferred.
541-7457

DRIVERS—LET US HELP YOU
Become an owner-operator with a guaranteed 3 year-contract, city or road, trucks, financing. No experience necessary.
344-1004

**POTRZEBNI
MURARZE**
725-7825

Automotive
TRANS REBUILDER
For factory style operation. Must have experience and tools. Top salary paid to qualified persons. Must speak English. For details, call:
Bill Anthony or Mark Leotcha
CAR TRANS, 3030 N. Cicero
545-4926

FACTORY WORK
\$4.00 to start. 7 paid holidays, 1 week vacation after 1 year. Some overtime. Will train. Call:
235-5422

★ Zguby

SKRADZIONO paszport na nazwisko Wiesław Gajewski. Wiadomość: 489-5652 lub 235-0303.

ZAGUBIONO paszport na nazwisko Grażyna Głowacka. Proszę o tel.: 685-2114.

★ Osobiste

JOE Z.
I must talk with you about the letter you wrote to LEE TURNER. Please call MARY at
427-2769 at any time.

★ AUTO

GATEWAY
chevrolet
**PO CENIE HURTOWEJ
DLA PRYWATNYCH
OSÓB**
AUTA UŻYWANE
Począwszy od
\$300
Również
nowe samochody
MÓWIMY PO POLSKU
o
JANA BANKE
5455 N. Milwaukee Ave. Chicago, IL
Tel. 631-5463 lub 631-9000
Cdu: ennie 9-9, piątek, sobota 9-6
ZAMKNIĘCI W NIEDZIELE

DODGE VAN '81 osobowy (15-tu pasażerów) sprzedam. 282-3268.

SPORTOWY '84 BRADLEY
Drzwi otwierane do góry. \$2,500 lub zamienię na inny z automatyczną skrzynią
671-0415

FIT Strada 79, automatyczny, sprzedam na części. 42 tys. mil. 486-2911.

★ Lekcje

BEAUTY SHOP
Przyjmie uczniów. Nowoczesne pomieszczenia i wyposażenia. Doświadczona polska instruktorka "ANITA" nauczy. **YOUNG'S BEAUTY SCHOOL,**
3601 W. Lawrence, Chicago
Tel. 539-1554

★ RUMMAGE SALE

**WIELKA
WYPRZEDAŻ**
Czwartek 8-go paźdz.
7 a.m.-4 p.m.
**CHRIST CHURCH
PARISH HOUSE**
Oak-Maple St. Winnetka
Darmowy autobus od
Linden St. L.
Meble, odzież, artykuły domowe,
po więcej info, dzwonić
446-4484

★ Kożuchy

**NOWOOTWARTA
PRACOWNIA KUŚNIERSKA**
3525 W. BELMONT
(róg Drake)
Wykona ci szybko, tanio i solidnie kożuch, futro, płaszcz skórzany, oraz wszelkiego rodzaju poprawki. Nie zwlekaj, zgłoś się zaraz — zima blisko.

★ WYCIECZKI

FLORYDA
9 DNI — \$150
9-18 Października
T & T
227-0083 (12:00-8:00 wiecz.)

★ Parcele

PRZEZ WŁASCICIELA 5 akrów ziemi na inwestycje \$20,000, na spłaty. Godzinę i ½ na północny zachód od Chicago. 825-7737.

★ Posiadl. w Wisc.

HOME FOR SALE
1,960 square feet. 3 bedrooms, family room, 3 bathrooms, laundry room upstairs, full basement. Almost every option available. 3 car garage. Steel warehouse building on 1½ acres. More lots available. \$69,000—32,000 less than cost. On hwy. 21 east of Necedah, Wisconsin. Reply in English Tel. 1-608-565-2453
Also 2 story buildings for sale.

**2 FLAT FRAME
FOR SALE**
7 rooms, dn., 6 rms. up. Canaryville. \$40,000. Vic. 44th & Normal. Newly renovated.
Call 233-8961
PLEASE CALL IN ENGLISH.
BUDYNEK NA SPRZEDAŻ
6 mieszkań, 5 pokoi każde mieszkanie. Mount Prospect.
\$248,000.
Tel.: 697-1943

**FOR SALE BY OWNER
WEST ROGERS PARK**
4 units, outstanding, elegant building. Gracious living for resident owner. \$279,000. Price firm. Principals only. Owners terms — cash out.
338-8311

MOUNT PROSPECT
Bardzo okazały. Super, 4-sypialniowy dom, 2 duże łazienki, pokój rodzinny i duża parcela. Mama będzie zadowolona, przygotowując obiady we wspaniałej kuchni. Po obiedzie odpocznie na olbrzymim tarasie z "redwood". To wszystko plus garaż na 2½ auta. Oferowany za \$136,900.
ERA H&H REAL ESTATE
459-8900 — po angielsku.

★ Do Wynajęcia

5421 N. LOVEJOY
Foster-Central Ave.
Single house, modern brick ranch, 3 bedrooms, 1 bath. \$775 plus utilities. No pets. Call after 6:30 pm. — Josie.

679-0182
PLEASE CALL IN ENGLISH
POKÓJ w basemencie dla pana. 348-6820.

BASEMENT do wynajęcia, okolica Diversey/Pulaski. 486-8152.

3 ROOM furnished basement apartment. Utilities included. \$240, plus security. 889-7139

MELROSE PARK
1620 N. 1st Ave.
1 sypialnia \$345 urządzenia kuchenne, ogrzewanie i gaz do gotowanie włączone. Natychmiastowe objęcie. 296-4722 lub 286-5457, 625-4454

DAMEN — IOWA
Czyste, 2-sypialniowe mieszkanie do wynajęcia. \$275 miesięcznie. Dzwonić od poniedziałku do piątku między 6-9 wiecz.

772-7304
WSPÓLNE mieszkanie dla mężczyzny bez nałogów. 637-1314.

3914 W. CULLOM
4 duże pokoje, 1 sypialnia. Podłoga drewniana. Nowo odnowiony. \$325 bez ogrzewania. Od zaraz. Dzwonić Maria. 4:30-6:30.

282-5643
4 ROOM apartment — 1 bedroom. Nice area. \$450. Heat included. 282-9381.

HARLEM-Devon. 5 pokoi, odnowione, dywany, dorosli, bez zwierząt. 775-3349, wieczorem.

DO WYNAJĘCIA pokoje umeblowane dla panów. 2911 N. Richmond. 545-9549 lub 545-9255.

4 POKOJOWE mieszkanie ogrzewane. Łódzka i kuchnia. 1610 N. Moody. 889-5874.

4 pokoje, 2-gie piętro, 1 sypialnia, ogrzewane. Łódzka, kuchnia. Umowa i depozyt. \$385.

Proszę dzwonić po angielsku.

438-3442 lub 283-2381

**POKÓJ Z KUCHNIA
I ŁAZIENKA**
Umeblowany Irving Park — California.

478-6044 albo 588-0359
POKÓJ. Do wynajęcia. Foster — Austin. 774-8924.

BELMONT — PULASKI
2½ room studio apartment, decorated.
Call 12 — 3 p.m. 262-3844

★ Biuro Do Wynajęcia

906 N. DAMEN
Pusty sklep do wynajęcia (idealny na biuro). \$300 miesięcznie. Dzwonić od poniedziałku do piątku między 6-9 wiecz.

772-7304

★ Przeprowadzki

PRZEPROWADZKI 486-2911.

★ Usługi

DENTYSTA
DR. WANDA ROGALSKA
Nowoczesny gabinet. Pacjenci prywatni lub ubezpieczeni. Spłaty w ratach. Zdjęcie i konsultacja bezpłatnie
BEZBOLESNE LECZENIE
4417 N. Central ★ 282-4021

**SOCIAL SECURITY
ZDJĘCIA PASZPORTOWE**
T&T
3019 N. Milwaukee, pokój 202
Czyne od 12-8 wiecz.

NAPRAWIAM samochody u Ciebie lub u siebie. 286-6682.

NAPRAWA
ŁÓDÓWEK, PRALEK,
SUSZAREK, KUCHENEK.
685-7052

Wzrosła Śmiertelność Wśród Czarnych Niemowląt

Sprawozdanie Miesięcznika "Chicago Reporter"

Listopadowy numer miesięcznika "The Chicago Reporter" opublikował wyniki badań, z których można wysnuć wniosek, że od 1983 roku, tj. od czasu wyboru Harolda Washingtona na burmistrza Chicago na 1 miejscu wśród 10 największych amerykańskich miast pod względem liczby zgonów nowo urodzonych, czarnych dzieci.

Obecnie Chicago — wg. danych raportu — ma najmniej liczny personel pielęgniarstwa w departamencie zdrowia publicznego spośród wymienionych 10 miast, a na każdym 1,000 noworodków, które urodziły się żywe statystycznie umiera 23. Statystyka to dotyczy jedynie czarnych noworodków.

W r. 1983 śmiertelność ogólna wśród niemowląt wszystkich ras w Chicago wynosiła średnio 16,4 na każdy tysiąc nowo narodzonych.

Raport podaje dalej, że 3 miliony Chicago zatrudnia tylko 63 pielęgniarki publicznej służby zdrowia, co daje w efekcie jedną pielęgniarkę na 18,582 biedaków, których nie stać na płatną opiekę. Pozostaje to w jaskrawym kontraście np. Los

Angeles (o podobnej liczbie mieszkańców: 3,1 mln), które zatrudnia 246 pielęgniarek i gdzie jedna taka pielęgniarka przypada na 3,406 biednych ludzi.

Śmiertelność wśród czarnych niemowląt w Los Angeles wynosi 12,6 na 1,000 urodzeń.

Sprawozdanie umieszczono w "Reporterze" wywołało w ubiegłą środę konsternację wśród doradców mayoru Washingtona.

Jeden z nich stwierdził, że choć fakt tak wysokiej liczby zgonów czarnych dzieci jest straszny, to nie ma żadnego powodu robić z tego zarzut pod adresem mayoru. Jest wiele innych powodów — zdaniem obrońcy — które się na to złożyły.

A przecież Harold Washington podczas kampanii przed swoją powtórną kadencją mówił wiele na temat zatrzymywania procesu pauperyzacji południowej części Chicago i wysiłków w kierunku zmniejszenia śmiertelności dzieci wśród najbiedniejszych.

Sugeruje się, iż ten właśnie fakt, że Washington nie sprostał potrzebom czarnych mieszkańców Chicago może mocno zaważyć na politycznej opinii pierwszego czarnego burmistrza tego miasta.

Niepewna Przyszłość Skyway'u

Oplaty Wzrosną Do \$1.50

Federalny sędzia okręgowy Frank J. McGarr wydał w zeszłym tygodniu zarządzenie podnoszące opłaty na Skyway'u z dniem 1 listopada z \$1 na \$1,5 dla samochodów osobowych, a dla ciężarówek i autobusów z 70¢ na \$1,05 od osi.

McGarr dał ponadto do zrozumienia, że możliwe jest dalsze podniesienie tych opłat w przyszłym roku.

Rozporządzenie zostało zasugerowane przez pożyczkodawców (głównie instytucje bankowe wschodniego wybrzeża), zainteresowanych w wysokości wpływów ze Skyway'u, którzy spodziewają się, że krok ten pomoże miastu zwrócić pożyczki zaciągnięte na budowę tej autostrady.

Nie jest to pierwsza podwyżka opłat podyktowana przez pożyczkodawców. Od 1963 r., kiedy to wymuszono sądowo wyższe opłaty dro-

gowe (wówczas wynosiły one 25¢) będzie to 10-ta interwencja dająca w efekcie końcowym \$1,50 opłat za przejazd samochodem osobowym.

McGarr przyznaje, że długi są wciąż nie spłacone, a dwuletnie zaległości sięgają sumy \$8 mln.

W swoim zarządzeniu McGarr wyjaśnił, że badania złecne niezależnej firmy konsultacyjnej wykazały, iż mimo spadku frekwencji na autostradzie dochody wzrosną.

Jednak w dalszym ciągu nie wiadomo jak wpłynę na dochody ze Skyway'u — planowana odbudowa autostrady Dan Ryan, której rozpoczęcie spodziewane jest 1-go marca.

W każdym razie sędzia McGarr zadysponował, aby złożono mu już w kwietniu sprawozdanie jak ukształtują się wpływy ze Skyway'u i czy będzie można ulec naciskom pożyczkodawców i podnieść opłaty o dalsze 50¢.

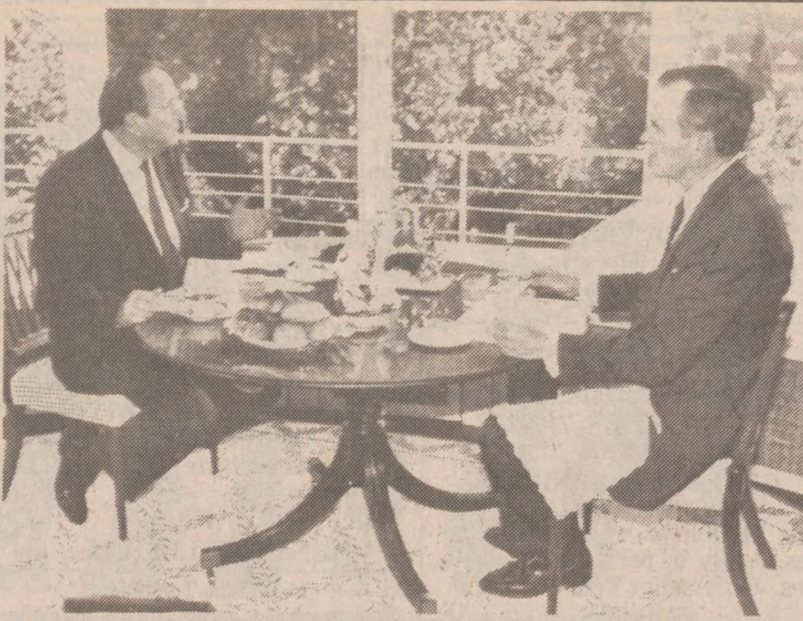
Gary Marfise, zarządzający autostradą Skyway, twierdzi — podobnie jak wielu innych pracowników — że zarówno niepełna sprawność autostrady Ryan (do której można dojechać Skyway'em), jak i podwyższenie opłat spowodują znaczny spadek wpływów z eksploatacji Skyway'u.

Planowana naprawa autostrady Dan Ryan zniechęci prawdopodobnie wielu kierowców do korzystania z przejazdów Skayway'em. Marfise dodał, że został ostrzeżony przez pewne duże firmy przewozowe, iż są gotowi wykorzystać nawet odległe przeloty, aby ominąć Chicago z jego zablokowaną na skutek remontów autostradą. Podniesienie opłat sytuację zaostrzy.

Ponadto od dawna już istniała tendencja korzystania raczej z wolnych od opłat autostrad Calumet i Kingery prowadzących do Indiany.

Jeszcze w tym roku członkowie Kongresu Stanów z Chicago i Indian próbowali uzyskać jakieś fundusze, które pozwoliłyby spłacić długi i polepszyć stan nawierzchni Skyway'u.

Jednak Marfise utrzymuje, że główny problem polega na niedostatecznej liczbie użytkowników autostrady.



BONN — Po wizycie w Polsce wiceprezydent USA George Bush odwiedził Niemcy Zach. Na zdjęciu, wspólne śniadanie wiceprezydenta Busha i ministra spraw zagranicznych RFN Hansa-Dietricha Genschera w Bonn. (Reuter)

Pomoc Czy Obelga?

Ekspert Skrytykował
Plan Gwarancji Wartości Domów

Propozycja dotycząca ochrony właścicieli domów przed utratą wartości ich posiadłości na skutek paniki i nadużyć w handlu nieruchomościami, w ulegających zmianom rasowym dzielnicach, zostały uznane w czwartek za obelgi pod adresem ludności czarnej i rozsądnej części białych.

Podczas wstępnych przesłuchań przed komitetem finansowym Rady Miejskiej, w sprawie projektu zarządzenia o nazwie Guaranteed Home Equity Ordinance, urbanista z Roosevelt University, Pierre de Vise, stwierdził, że zarządzenie opiera się na fałszywej przesłance, że kiedy do dzielnic zaczynają się sprowadzać czarne rodziny, wartość znajdujących się w niej domów spada.

Na mocy proponowanego zarządzenia stworzono by fundusz zabezpieczający wartość domów, pochodzący z podatków nałożonych na właścicieli domów w zagrożonych dzielnicach i byłby ustalony na podstawie szacunkowej wartości posiadanego domu.

Zidentyfikowano Zwłoki Kobiety

Zwłone zwłoki kobiety, znalezione w piątek, zidentyfikowane na podstawie uzębienia, jako zwłoki Catherine Tarala, mieszkanki Chicago Ridge, 32-letniej urzędniczki Heritage Bank of Oak Lawn.

Mąż Tarala zgłosił policji o jej zaginięciu w dniu 14 września. Powiedział on wtedy, że żona wyszła z domu po małym nieporozumieniu pomiędzy małżonkami, nie biorąc ze sobą torebki ani innych rzeczy osobistych.

Catherine Tarala pracowała w banku już 10 lat i była uważana za odpowiedzialną i lubianą.

Ciało jej zostało poddane autopsji lecz przyczyny śmierci dotąd nie podano.

Zmartwienia Aldermana Shawa

Alderman 9 warty, Robert Shaw, wystąpił z propozycją wprowadzenia zarządzenia zobowiązującego stacje benzynowe do posiadania ubikacji dla publiczności, a CTA do otwarcia swoich, od dawna zamkniętych ubikacji.

Shaw twierdzi, że wiele osób, włącznie z kobietami ciężarnymi i starymi ludźmi skarży się na brak tych urządzeń. Księża skarżą się podobno na fakt, że młodzież zmuszona jest z tego powodu wchodzić do tawern. Shaw podkreślił, że istniejący stan rzeczy przyczynia się do zanieczyszczania miasta, a osoba "złapana na gorącym uczynku," może zostać aresztowana.

Zainteresowanie aldermana problemem wywodzi się z jego prywatnego przeżycia, kiedy zabroniono mu skorzystać z ubikacji na stacji benzynowej i Shaw był zmuszony pójść w ślady większości chogowian, znających wartość ciemnych zaułków.

Dziecka Zabitej Kobiety Nie Udało Się Uratować

W ubiegły piątek około północy znaleziono w okolicach 2000 South California, fatalnie postrzeloną w pierś, 23-letnią Ruth Daniels, będącą w ostatnich miesiącach ciąży.

Niemowlę — dziewczynka, zostało odebrane w szpitalu St. Anthony, a następnie przewieziono do szpitala powiatowego. Dziecka jednak nie udało się uratować.

Po licznych, bezskutecznych zabiegach dziecko zmarło w niedzielę rano.

Pożyczki Mogą Naprawić Niedbalstwo Miasta?

Kilku aldermanów poparło srodową propozycję, przedstawioną na zebraniu Rady Miejskiej, aby stworzyć program pożyczkowy dla małych przedsiębiorstw, które wykonują różne prace dla miasta. Program ten chroniłby te przedsiębiorstwa przed bankructwem w przypadku, gdy mają one trudności ze ściąganiem opłat za usługi świadczonych miastu.

Proponowane zarządzenie wprowadziłoby w życie program pomocy dla małych przedsiębiorstw, które zawierają umowy z miastem (Small Business Contractor Assistance Program), który zobowiązywałby banki z municypalnym depozytem do utworzenia funduszy dostępnych dla kontraktorów, z puli pożyczkowej niskoprocentowanej.

Zwolennik tego projektu, ald. Lawrence Bloom (5-ty) stwierdził, że często mija miesiąc między datą zawarcia umowy a zaplaceniem rachunku i że bez ustanowienia specjalnej polityki kredytowej małe przedsiębiorstwa, z których wiele prowadzi kobiety lub przedstawiciele mniejszości, mogą być zmuszone do ogłoszenia bankructwa.

Rozporządzenie zostało przesłane do Komisji Finansowej do przejrzenia.

Jak na ironię dwa miesiące temu ta sama Rada głosowała za uchyle-

nieniem prawa stanowego, które zobowiązywało Chicago do bezzwłocznego płacenia rachunków.

Legislatura stanowa uchwaliła tzw. Prompt Payment Act, ważny od lipca, na mocy którego można było ściągnąć kary za opóźnione regulowanie rachunków. Jednak mayor Washington wymógł na Radzie Miejskiej utrzymanie miejscowych przepisów, ignorujących to prawo.

Aby wyegzekwować prawo stanowe trzeba by sprawę podać do sądu.

Władze miejskie twierdzą, że — biorąc pod uwagę stronę praktyczną — miasto nie byłoby w stanie zapłacić wszystkich grzyw, które wyniosłyby ok. \$9 mln.

Proponowane zarządzenie w sprawie pomocy dla małych przedsiębiorstw ma być krokiem w kierunku naprawy.

Rada zatwierdziła również 140 milionowy pakiet niższej oprocentowanych powtórnych pożyczek dla kilku projektów kolegiów miejskich (City Colleges of Chicago).

Odsunęła przy tym, większością głosów 35 do 8, debaty nad bieżącymi projektami \$80 mln wydatków i wprowadziła nowe projekty, uprzednio zatwierdzone przez zarząd kolegiów miejskich i Radę przy kosztach \$60 mln.

Szajka z Kalifornii Skradła Klejnoty

W ubiegłą środę obrabowano sklep jubilerski Altobello Jewlers w Villa Park przy 100 E. Roosevelt Rd. W czwartek policja ujęła 9 mężczyzn podejrzanych o udział w tym rabunku.

Jak wyjaśnia szef policji w Villa Park, Roger W. Weiser, o 5:30 wieczorem ekspedient wpuścił do sklepu jubilerskiego, choronionego elektrycznie zwalnianym zamkiem, elegancko ubranego mężczyznę, który następnie poprosił o pokazanie biżuterii.

Mężczyzna wyciągnął zaraz po tym pistolet i zarządził by ekspedient otworzył drzwi następnym trzem uzbrojonym.

Rabusię zgarnęli pierścionki, kolczyki, bransolety i różne maskotki ze złota i drogich kamieni, czekni około \$2,000 a także niemal \$1,500 gotówką z kasy i od znajdujących się w sklepie klientów.

W czasie ucieczki szajki udało się komuś zanotować fragment numeru rejestracyjnego samochodu. Zawiadomiono też lokalną policję o grabieży.

Następnego dnia, tj. w czwartek, pracującemu dodatkowo, jako strażnik w hotelu Holiday Inn w Elmhurst policjantowi jeden z gości, pragnący odwiedzić w hotelu krewnego, wydał się podejrzany.

Mężczyzna nie umiał podać nazwiska rzekomego kuzyna i zachowywał się coraz bardziej niepewnie.

Zawiadomiona przez strażnika policja stwierdziła, że podejrzanie zachowujący się człowiek nie ma

Członek Gangu Aresztowany Pod Zarzutem Morderstwa

Mieszkaniec Los Angeles, 21-letni Darryl Williamson, podejrzany o przynależność do 9-osobowego gangu złodziei biżuterii, został w sobotę oskarżony o zastrzelenie, w dniu 27 września, 45-letniego Vichandry G. Patela.

Patel był zatrudniony na parkingu motelu Days Inn przy 644 N. Lake Shore Dr., podczas gdy członkowie gangu kradli samochody.

Calej dziewięćce zarzucono rabunek biżuterii wartości \$250 tys., dokonany tego samego dnia w Villa Park.

Policja przypuszcza, że gang jest częścią przestępczej siatki działającej od niedawna w Los Angeles, a kradzione samochody miały być użyte do dalszych przestępstw.

LOTERIA

Dla wygody naszych Czytelników przekazujemy poniżej wyniki Loterii Stanowej.

Daily Lottery	Pick 4
4 października, 1987	4 października, 1987
4 6 7	1 8 9 5

LOTTO

Sobota, 3 października, 87 01 05 19 24 26 37
Środa, 30 września, 87 04 05 11 21 26 31 36



NORFOLK — Rozstaniem najczęściej towarzyszą łzy. Patricia Miller ze swą córką Jamie pożegnała właśnie swego męża, który na pokładzie okrętu "USS Coral Sea" odpłynął pełnić marynarską służbę na Morzu Śródziemnym. (UPI)